

THAYNGER

GROSSAUFLAGE

Anzeiger

DIE WOCHENZEITUNG FÜR DEN REIAT



100 Jahre alt

Letzte Woche konnte Verena Hübscher in Thayngen ihren 100. Geburtstag feiern. **Seite 3**

Marc Sway in Thayngen

Musikstar Marc Sway gibt im Oktober ein Gratiskonzert. Dies tut er im Rahmen der «Reiat heute». **Seite 7**

Keine illegalen Bauten

Bauten, die nicht zonenkonform sind, will die Gemeinde nicht länger tolerieren. **Seite 11**

nives cosmetic and more
052 649 33 20
nives-cosmetic.ch

Sabrina Graf
unser Fusspflegeprofi

nives cosmetic and more...
DAS Kosmetikinstitut
im kanton schaffhausen

A1538616

Hugenotten-Tafel eingeweiht



BARZHEIM Weil sie einen anderen Glauben hatten, mussten im 17. Jahrhundert rund 200 000 Reformierte ihre Heimat in Frankreich und Italien verlassen. Einige flohen in die Schweiz und von dort weiter nach Norden. In Erinnerung

an ihr Schicksal ist ein «Hugenotten- und Waldenserweg» beschildert worden, der entlang der alten Fluchtrouten durch die Schweiz führt. Am Sonntag ist an der Grenze zwischen Barzheim und Hilzingen in einem symbolischen Akt die

letzte Tafel eingeweiht worden. Als Mitwirkende dabei waren Renate Buchenauer aus Hessen (links) und Pierre-André Glauser aus dem Waadtland. Im Anschluss an die Einweihung gab es im Reckensaal ein grosses Fest. (uf) **Seite 13**

Neue Leute für den «Sternen»

THAYNGEN Am Donnerstag trifft sich der Einwohnerrat zu einer weiteren Sitzung. Auf der Traktandenliste ist die bereits an der letzten Sitzung vorberatene Teilrevision der Abfallverordnung und die Sanierung der Badi Büte. Der Gemeinderat will die Variante mit 50-Meter-Becken verfolgen und beantragt einen Kreditbetrag von 10,5 Millionen Franken. Weiter geht es um die Neubesetzung der frei gewordenen Sitze im Stiftungsrat des Kulturzentrums Sternen. Drei Stiftungsräte hatten ihren Rücktritt erklärt (ThA, 29.8.). Neu zur Wahl stellen sich die Architektin Irene Walter Passafaro, der Historiker Andreas Schiendorfer und Andreas Winzeler als Vertreter des Gemeinderats.

Inzwischen hat per Ende August auch Bob Spichiger seinen Rücktritt erklärt. Er sieht nicht, wie das dringend benötigte Geld beschafft werden kann. Seine Zeit sei ihm «zu kostbar, um weitere Stunden für nichts zu verschwenden», schreibt er in seinem Rücktrittsschreiben. (uf)

ANZEIGEN

WUNDERLI
IMMOBILIEN

Verkauf und Verwaltung von Immobilien.

Mühlegasse 6, 8240 Thayngen
Telefon 052 649 11 38

www.wunderli-immobilien.ch

A1538658

Zentral-Garage

Ihr kompetenter Partner, wenn es um Ihr Auto geht!

Zentral-Garage Thayngen AG 
R. Mülhaupt

Dorfstrasse 6
CH-8240 Thayngen
Tel. +41 (0)52 649 32 20

Fachbetrieb für alle Kraftfahrzeuge
mail@zgt-muelhaupt.ch
www.zgt-muelhaupt.ch

A1538659

über 30 Jahre
Schreinerei / Innenausbau

HOLZ
peyer

www.holzpeyer.ch

079 672 24 75, info@holzpeyer.ch

A1538661

Aktuell

Wir machen Ferien

Samstag, 30. September, ab 12 Uhr
bis Samstag, 14. Oktober

Metzgerei Steinemann
THAYNGEN

Dorfstrasse 10
8240 Thayngen
Telefon 052 649 32 18

A1538629



**Garage
Tanner**
www.garagetanner.ch
Tel. 052 653 14 54



Ihr offizieller Suzuki-Vertreter in Merishausen.
Reparaturen aller Marken A1539435

**Evangelisch-reformierte Kirche
Thayngen-Opfertshofen**

Mittwoch, 27. September A1550783
17.30 Israelgebet im Adler

Freitag, 29. September
10.15 Gottesdienst im Senioren-
zentrum Reiat mit Kaplan
Boris Schlüssel

Samstag, 30. September
17.00 Lobpreis in der Kirche

Sonntag, 1. Oktober
11.00 **Erntedankgottesdienst an
der Chilbi Altdorf im Fest-
zelt mit Pfrn. H. Werder und
Team.** Kollekte: Blaues Kreuz,
Erntegaben sind erwünscht.
Abgabe Samstag in der Kirche
Opfertshofen (Kirche ist offen)
oder Sonntagmorgen direkt
im Festzelt.

**Bestattungen: 2.–6. Oktober, Pfrn.
Heidrun Werder, Tel. 052 649 32 77
/ 079 350 75 18 (SMS)**
Sekretariat: Mo. + Do., 8.45–11.30
Uhr; 2.10., 9–14 Uhr.
Tel. 052 649 16 58,
www.ref-sh.ch/kg/
thayngen-opfertshofen

Katholische Kirche

Freitag, 29. September A1549431
Michael, Gabriel und Rafael
10.15 Seniorenzentrum Im Reiat:
Eucharistiefeyer

Sonntag, 1. Oktober
10.30 Eucharistiefeyer Erntedank –
anschliessend Mittagessen

Weitere Infos im «forumKirche»
www.kath-schaffhausen-reiat.ch

**Jetzt Jahresabo
bestellen für
112 Franken**

Telefon: +41 52 633 33 66
aboservice@thayngeranzeiger.ch

THAYNGER
Anzeiger
DIE WOCHENZEITUNG FÜR DEN REAT

A1534997

**Wir wählen Simon Stocker,
weil wir uns einen lösungsorientierten,
bodenständigen Ständerat wünschen.**

Agathe Näf • Agostino Tarabusi • Alain Tanner • Albert Sollberger • Aldo Künzli • Aleksandar Avramovic • Alex Jung • Alexander Diemand • Alexander Hongler • Alexander Wunderli • Alfred Lengacker • Aljoscha Nyima • Andi Kunz • André Haus • Andrea Külling • Andrea Tanner • Andreas Cajacob • Andreas Dieterle • Andreas Flubacher • Andreas Frei • Andreas Grieder • Andreas Hunziker • Andreas Rüfenacht • Andreas Sulzberger • Andres Bächtold • Angela Penkov • Angelika Epprecht • Anita Meier • Anna Bühler • Anna Brügel • Anna Sigg • Annalisa Job • Annelie Schwenke • Anni Dossenbach • Anouk Gehret • Anton Dreier • Antonio Bischo • Armin Sommer • Arthur Bühler • Astrid Hartmann • Barbara Wanner • Basil Kraft • Bea Schwarz • Bea Will • Beat Faeh • Beat Keller • Beat Schwyn • Beat Steiger • Beat Toniolo • Beat Wipf • Béatrice Laube • Beatrice Ruckstuhl • Bernhard Gut • Bernhard Ott • Bettina Looser • Bettina Bussinger • Brian Darnell • Brigitte Schadow • Brigitte Marti • Bruno Loher-Sigg • Bruno Müller • Bruno Pletscher • Carina Neumer • Carlos Abad • Carmen Vlah • Carole Signer • Caroline Tresch • Catherine Blum • Cédric Gantenbein • Cédric Kappeler • Céline Rusch • Charlotte Ackermann • Christa Flückiger • Christian Baresis • Christian Begemann • Christian Ehrat • Christian Erne • Christian Hablützel • Christian Peter • Christian Ranft • Christian Schenk • Christina Grieder • Christina Loher-Sigg • Christine Thommen • Christof Brassel • Christoph Egger • Christoph Leu • Christoph Anzer • Christoph Roost • Christoph Schmutz • Claudia Bühler • Claudia Ehrat • Claudia Eimer • Claudine Krieger • Claudine-Sachi Mürger • Coralie Wenger • Corinne Kramer • Cornelia Dean • Cornelia Wunderli-von Ow • Corrie Pennings • Cuno Künzler • Cynthia Waser • Dani Meyer • Daniel Böhlinger • Daniel Cuoz • Daniel Fischer • Daniel Gysin • Daniel Jung • Daniel Leu • Daniel Stocker-Balmer • Daniela Furter • Dejan Mikavica • Delia Moser • Dieter Hafner • Dieter Toluzzi • Dieter Brühlmann • Dominic Meister • Dominik Baumann • Dominique Frei • Doris Dieterle • Dorothea Müller Stamm • Elia Michael Schneider • Elisabeth Frischknecht-Kind • Elisabeth Leuzinger • Elisabeth Fischer • Erica Sauzet • Ernst Grünig • Ernst Yak Sulzberger • Erwin Knufer • Erwin Kuenzi • Esther Bänziger • Esther Leuthard • Esther Müller • Esther Strub • Eva Birkner • Eva Neumann • Eva Schwyn • Evelyne Ankele • Fabian Meier • Fabienne Walker • Felix Hegetschweiler • Felix Schwei • Finn Van Belle • Florian Brack • Florian Donno • Florian Keller • Florian Wohlwend • Fortunat Sigrist • Franziska Brenn • Franziska Ramella • Gabi Hansen • Gabi Toluzzi • Gaby Behring • Georg Freivogel • Gerda Werner • Gianluca Looser • Gianmarco Günter • Giorgio Tschanen • Gregor Ruh • Guido Albert Schlumpf • Habibullah Hasan Zada • Hanim Isik • Hanna Engelhart • Hanna Meister • Hannes Knapp • Hans Peter Sorg • Hans Stocker • Hans-Jörg Graf • Hans-Jürg Fehr • Hans-Martin Bernath • Hans-Peter Oechslin • Hanspeter Hochreutener • Hanspeter Kessler • Hansueli Amacher • Heidi Maag • Heidi Ranft-Lampert • Heidi Steinemann • Heidi Wunderlin • Heike Gauss • Heinz Jäger • Heinz Storrer • Heinz Winistörfer • Hermann Beuter • Hermann-Luc Hardmeier • Irene Gruhler Heinzer • Irene Walter • Irina Zehnder • Isabel Lehmann • Isabelle Lüthi • Jacqueline Lagler • Jacqueline Ehrat • Jael Schüle • Jasmin Vogelsang • Jeanette Grüninger • Jeannette Arnold • Jeannette Grünwald • Jeannette Klausener • Jérôme Ehrat • Joachim Finger • Johanna Derksen • Johanna Gross Eichenberger • Johannes Sigrist • Jonas Elber • Jonas Neukomm • Jörg Göldi • Jösy Gadiet • Judith Klingenberg • Julia Schaad • Julian Marti • Julian Tschanen • Jürg Baumgartner • Jürg Tanner • Kata Bucher • Katharina Manz Schulthess • Katharina Ammann • Katharina Werner-Fischer • Käthi Tanner-Winzler • Katrin Bernath • Katrin Huber • Kim Baumann • Köbi Hirzel • Krenar Ademi • Kurt Schnieper • Kurt Altenburger • Kurt Portmann • Kurt Scherrer • Kurt Zubler • Laura Caltagirone • Laura Ferber • Lea Keller • Lena Sorg • Leo Bettina Roost • Leonie Altorfer • Liliana Albrecht • Linda De Ventura • Linda Nigg • Linda Prager Schappi • Linda Schwirtz • Liselotte Flubacher • Liselotte Oertel • Livia Munz • Lorenz Keller • Lorenz Ricci • Lotti Winzler • Luana Elber • Luana Schena • Luca Fortun • Luciano Di Fabrizio • Lukas Baumann • Lukas Bühler • Lukas De Ventura • Lukas Hauser • Lukas Ottiger • Lukas Ruedlinger • Lukas Somm • Maja Ricci • Manuela Camnasio • Manuela Bühler-Bugiantella • Manuela De Ventura • Manuela Eisenegger • Manuela Hardmeier-Stehrenberger • Marcel Gray • Marcel Oberholzer • Marcel Schwarz • Marcel Zürcher • Marco Bächtold • Marco Passafaro • Marco Planas • Marianne Brunner • Marianne De Ventura • Marianne Streicher • Marius Beerli • Marko Ristic • Markus Vetterli • Markus Bollinger • Markus Gerschwieler • Markus Plüss • Markus Roost • Markus Schneemann • Markus Sieber • Markus Signer • Markus Widmann • Markus Zeller • Marlis Pfeiffer • Martin Brütsh • Martin Hongler • Martin Jung • Martin Ruh • Martin Wanner • Martina Munz • Martina Gerschwieler • Martina Wetter • Massimo Rosso • Mathias Beyeler • Matteo Conza • Matthias Bolli • Matthias Freivogel • Matthias Frick • Matthias Möller • Matthias Schwyn • Matthias Wegmann • Matthias Schmid • Maurus Pfalzgraf • Maya Biedämpfel • Melanie Flubacher • Melanie Roth • Melanie Schmid • Meta Marti • Mia Santoro • Michael Heinzer • Michael Sorg • Michael Brunner • Michael Dossenbach • Michael Kunz • Michel Dietrich • Milena Ziraldo • Mirjam Böhm • Mirjam Senn • Monica Studer • Monika Brühlmann • Monika Leu • Monika Link-Haselböck • Monika Stadelmann • Monique Voeffray • Moreno Christen • Moritz Flubacher • Mustafa Şengül • Muzaffer Şana • Nada Milosevic • Nadine Tschumi • Nadja Rauer • Nadja Stocker • Naemi Solla • Nick Höneisen • Nicole Hinder • Nicole Stump • Niels Jungbluth • Niklaus Näf • Nina Böni • Nina Stocker Segales • Nino Keller • Noah Keller • Nurdina Medic • Ornella Marin-Gonzalez • Osman Osmani • Patrick Portmann • Patrick Witzig • Patrik Decurtins • Paul Engelhart • Paul Ryf • Peter Achermann • Peter Albrecht • Peter Börtzler • Peter Flubacher • Peter Herrmann • Peter Kappeler • Peter Keller-Lange • Peter Marti • Peter Neukomm • Peter Rietmann • Peter Rüegg • Peter Schoch • Petra Wiersma • Phil Frei • Philipp Flury • Philipp Zumbühl • Philippe Gyseler • Pia Engler • Priska Signer • Rafael Giamara • Rahel Wenger • Ralph Hofmann • Ramon Rohner • Regina Hauser • Regula Bachmann • Regula Hübscher • René Häderli • René Leuzinger • Reto Ebnöther • Reto Portmann • Richard Eppz • Richard Brauchli • Richard Meier • Richi Bühler • Roger Biedermann • Roger Köppel • Roland Studer • Rolf Amstad • Rolf Stocker • Roman Sigg • Romina Loliva • Rosmarie Stihl • Rosmarie Studer • Rudolf Jung • Ruedi Dubach • Ruedi Meier • Ruth Plüss • Sabrina Bühler • Sahana Elaiyathamby • Salvatore Di Marino • Samel Sabani • Samuel Gilg • Sandra Schüpfer • Sara De Ventura • Sarah Marti • Selina Tribbia • Severin Mülli • Silvan Streicher • Silvia Trachslar • Silvia Sandtner • Simon Baumann • Simon Demont • Simon Feer • Simona Iorlano • Simone Fedrizzi • Simone Grossenbacher • Simone Hörtnet • Simone Hügli-Flückiger • Simone Monhart Wüthrich • Sindri Bussinger • Sonja Bächtold • Sonja Dorner • Stefan Bruderer • Stefan Caprez • Stefan Hirt • Stefan Marti • Stefan Oeschger • Stefan Zanelli • Stefanie Stamm • Stephan Brügel • Stephan Odermatt • Susanna Schneider • Susanne Albrecht • Susanne Bolli • Susanne Hyla • Susanne Mey • Susi Fehr-Baerlocher • Susi Stühlinger • Sven Tresch • Therese Silvestri Stocker • Thomas Wetter • Thomas Bräm • Thomas Hübscher • Thomas Leuzinger • Thomas Neukomm • Thomas Urs Brandenberger • Thomas Weber • Till Aders • Tim Bucher • Tobias Bockstaller • Tobias Mattern • Tobias Schappi Prager • Ueli Kraft • Ulrich Baumer • Ulrich Schweizer • Urban Weber • Urs Flückiger • Urs FÜRer • Ursina Wiesmann • Ursula Achermann • Ursula Hafner-Wipf • Ursula Karas • Ursula Keller • Ursula Leuthard • Vanessa Le Donne • Vanessa Pedretti • Vera Ulmer • Verena Anliker • Verena Bucher • Verena Grünig • Veronika Althaus • Veronika Witzig • Vincent Fehr • Walter Bühler • Walter De Ventura • Walter Keller • Walter Scheiwiler • Waltraud Zepf Getto • Werner Bächtold-Loher • Werner Oertel • Wolfgang Knapp • Yolande Paulette Beck • Yvonne Bächtold • Yvonne Stocker-Balmer



Für uns in den Ständerat.

www.simonstocker.ch/jetzt

A1550864

Gratulation zum 100. Geburtstag

Verena Hübscher ist am 19. September 1923 auf die Welt gekommen. Letzte Woche konnte sie ihren 100. Geburtstag feiern. Weshalb die Jubilarin so alt geworden ist, kann sie nicht sagen. Doch es gibt Vermutungen.

THAYNGEN Wenn der Gemeindepräsident an der Tür klingelt, ist es ein gutes Zeichen. Die Tradition will nämlich, dass er älteren Gemeinbewohnern persönlich gratuliert. Dies bei einem runden Geburtstag, einer Gold-, Platin- oder einer noch länger zurückliegenden Hochzeit. Bei Verena Hübscher, die im Gatter wohnt, war der Grund für das präsidiale Klingeln am letzten Dienstag ein ganz besonderer: ihr 100. Geburtstag. Aus diesem Grund stand nicht nur der Gemeindepräsident vor der Tür, sondern auch der «Thaynger Anzeiger». Letzterer hielt das Ereignis mit Notizblock und Kamera für die Nachwelt fest. Derweil überreichte der Präsident der Jubilarin einen Blumenstraus, eine Schachtel mit Thaynger Biberkellen, einen Brief und eine Urkunde der Gemeinde, auf der das nicht alltägliche Jubiläum mit Stempel und zwei Unterschriften offiziell besiegelt war.

«Ich habe extra die Gemeinderatssitzung unterbrochen», sagte Marcel Fringer. An seiner Stelle habe Vizepräsident Walo Scheiwiler die Sitzung weitergeführt. «Es freut mich sehr, dass ich dir gratulieren darf.» Die Jubilarin zeigte sich ebenfalls erfreut. «Das letzte Mal, dass ein Gemeindepräsident da stand, war vor fünf Jahren.» Es war Vorgänger Philippe Brühlmann, der zum 95. Geburtstag gratulierte.

Mit dem Besuch des Gemeindevorstehers war es nicht getan.

Für den Nachmittag waren Trachtenfrauen angemeldet. Und am Abend hatte der Musikverein Thayngen ein Ständchen versprochen. Im Kreis der Familie wurde der Geburtstag am vergangenen Wochenende bei einem gemeinsamen Essen gefeiert. Verena Hübscher hat eine Tochter und einen Sohn, vier Enkel und zwei Urenkel.

Geistig ist die Hundertjährige topfit, verfügt über ein gutes Gedächtnis und ist gerne auch für ein Spässchen zu haben. Das Geschehen ausserhalb des Hauses interessiert sie immer noch, liest sie doch täglich die Zeitung. Einzig das Gehen ist eingeschränkt, jedoch mit Stock und Rollator immer noch möglich. «Ich war schon ein paar Mal im Spital», sagt die Jubilarin. «Aber ich habe mich immer wieder erholt.» Der Blutdruck sei sehr gut, viel besser als bei manch Jüngeren.

Im Oberhof gross geworden

Aufgewachsen ist die Jubilarin im Oberhof, just in dem Haus, das die Gemeinde unlängst gekauft hat. Der Einwohnerrat gab an seiner Juni-Sitzung dazu grünes Licht. Verena Hübscher, geborene Bernath, war die Zweitjüngste von fünf Geschwistern. Ihr Vater arbeitete bei der Knorri und betrieb nebenbei eine kleine Landwirtschaft, die ein paar Stück Rindvieh, Schweine und Hühner umfasste. Als sie 16 Jahre alt war, starb er im Alter von 50 Jahren.



Verena Hübscher hat von der Gemeinde Blumen bekommen Bild: vf

Das Zusammenleben im Oberhof hat Verena Hübscher in guter Erinnerung. «Man sass abends gemeinsam auf einer Bank. Da war ein guter nachbarschaftlicher Zusammenhang.»

Als sie ins berufstätige Alter kam, war sie drei Jahre bei einer Thaynger Ärztfamilie und weitere drei Jahre an der Biberstrasse bei einer Metzgerfamilie als Haushalterin angestellt. Dann folgten ein paar Jahre bei der Knorri. Schliesslich heiratete sie ihren Ehemann, einen Landwirt, und wurde eine Hübscher.

Weshalb sie so alt geworden ist, kann Verena Hübscher nicht sagen. Wohl hat es mit den Genen zu tun, denn die Mutter wurde 95 und die Schwestern wurden ebenfalls recht alt. Wahrscheinlich spielte auch die Ernährung eine Rolle, isst die Jubilarin doch sehr viel Gemüse und viele Früchte; Wein gibt es auch, aber nur an besonderen Anlässen.

Unterstützung durch die Familie

Vermutlich hat auch die sozialen Einbettung einen Einfluss. Im ...

FORTSETZUNG AUF SEITE 5

ANZEIGEN

FRISCH MACHEN

Ihr Baumeister-Spezialist für Renovationen, Umbauten und Sanierungen.
Tel. 052 644 04 40
8207 Schaffhausen, www.scheffmacher.com
A1539423



Schäffli
Schaffhausen zügelt lagert, packt - weltweit

Mühlentalstrasse 174
CH-8200 Schaffhausen
+41 (0)52 644 08 80
info@schaeffli.ch
www.schaeffli.ch

ASPC PLUS

A1538662

Reiat-Treuhand GmbH

Ihr Spezialist für:

- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Firmengründungen

RT Klosterstieg 17
8240 Thayngen
Tel. 052 649 19 95
office@reiat-treuhand.ch
www.reiat-treuhand.ch

A1535141

TAXI REIAT

einheimisch – regional – schweizweit

Reiat Taxi Steinemann
info@taxi-reiat.ch
www.taxi-reiat.ch

079 255 04 00

A1538660

Sicher fahren.
Auch im Alter.

SENIOR DRIVE

Fühlen Sie sich auf der Strasse noch sicher?

Auf einer Überprüfungsfahrt mit Senioredrive-Coach Bruno Eichenberger überprüfen Sie Ihre Fahrkompetenz. Mit dem eigenen Auto oder dem der Fahrschule Drivecenter.



Weitere Informationen:
www.drivecenter-schaffhausen.ch

Wir bieten auch Fahrstunden für
Lernfahrerinnen und -fahrer an.



Vesperplättli
zum
halben Preis*
CHF 7.-
statt CHF 14.-

*Gegen Vorweisung der Clientis Kontokarte.

reiat
heute

Handwerkervesper

Montag, 23. Oktober 2023,
ab 17.00 Uhr im Reckensaal,
Thayngen

Wir freuen uns, wenn unsere Kunden vom
vergünstigten Vesperplättli profitieren.



Clientis

Spar- und Leihkasse
Thayngen

A1535120



THAYNGER
Anzeiger

Jetzt mitmachen und
200-Franken-Gutschein gewinnen!

Bestens informiert: Ihre Lokalzeitung für Thayngen und den Unteren Reiat erscheint jeden Dienstag und berichtet vielfältig über das politische, wirtschaftliche, kulturelle, gesellschaftliche und sportliche Geschehen. Gewinnen Sie mit etwas Glück einen Gutschein vom **Gemeindehaus Thayngen** im Wert von **200 Franken**.



QR-Code scannen
und mitmachen

GEMEINDEHAUS.

WIRTSCHAFT • SPEISERESTAURANT • SAAL



«Meier + Cie AG», Aboservice, Postfach, 8201 Schaffhausen, Telefon 052 633 33 33, E-Mail aboservice@thayngeranzeiger.ch, www.thayngeranzeiger.ch

A1543368

Wasser – unser Lebenselixier

Als Einwohnerrat habe ich die folgenden Zeilen in meinem Wahlversprechen skizziert. Wir lieben sie, wir brauchen sie, wir schätzen sie, diese Lebensquelle, die für uns so wichtig ist. In früheren Jahren wurde das Wasser mit «Füssen getreten» und in einigen Ländern, auch bei uns, in eine vorübergehende Kloake (Chemieunfall in Schweizerhalle) verwandelt. Flüsse wurden begradigt, Bäche eingedolt und viele Drainagen leiten nun das Lebenselixier in die Flüsse. «Nicht der Fluss, der über die Ufer tritt, ist gewalttätig, sondern die Mauern, die ihn einengen», schrieb einst der österreichisch-ungarische Arzt Wilhelm Reich.

Dank unseres «Spürsinn» haben wir in unserer Grossgemeinde vieles zum Besseren verändert, leider noch nicht alles. Wir stellen auch bei uns fest, dass «erhebliche Verschmutzungsrechte» beim Kanton gebilligt werden. Wir spüren nun, dass dieses Wasser so wertvoll geworden ist. Die Trockenheit der letzten Jahre hat uns vor Augen geführt, dass der Anbau unserer Lebensmittel teilweise zu Problemen führt. Avocado aus Chile, Erdbeeren aus Spanien, Spargeln aus Argentinien und vieles mehr sind zum freudigen Genuss geworden. Auch unsere Kleider enthalten Baumwolle aus Russland und werden mit viel Wasser aus den umliegenden Seen gespeist (der Baikalsee ist eine Kloake). Wasser ist gemäss der



«Wir spülen unsere Toiletten immer noch mit Trinkwasser. Wir sind (noch) in der glücklichen Lage, uns fast keine Gedanken über diesen Umstand machen zu müssen.»

Albert Sollberger
Einwohnerrat EVP

UNO ein Menschenrecht. Weltweit bedienen sich grosse Konzerne der Wasserrechte mit ihren Milliarden Gewinnen und zwingen die Menschen, das Wasser zu überhöhten Preisen zu erwerben, auch wenn sie dies finanziell nicht bewältigen können. Auch in der Schweiz haben sich Konzerne einige Wasserrechte für viele Jahre gesichert.

«Wasser, Nahrung und Energie stehen allen Menschen kostenlos zur Verfügung, wenn wir nicht mehr den Gesetzen des Kapitals folgen, sondern der Logik der Natur», schreibt der deutsche Psychologe und Buchautor Dieter Duhm. Wachsamkeit und Selbstständigkeit über unser Wasser ist eine grosse Herausforderung für die

nächsten Jahre. Wir müssen alles daransetzen, unser Wasser in einem für uns Menschen trinkbaren und bakteriologisch einwandfreien Zustand halten zu können.

Was sind die Konsequenzen? Wir spülen unsere Toiletten immer noch mit Trinkwasser. Wir sind (noch) in der glücklichen Lage, uns fast keine Gedanken über diesen Umstand machen zu müssen. Nun habe ich eine Revision der kantonalen Bauordnung vorgeschlagen, einen Zusatz in der Bauordnung der Grossgemeinde Thayngen, für das Fassen von Regenwasser für WC-Spülungen in Mehrfamilienhäusern (nur Neubauten und grosse Umbauten).

Hier ein Zahlenbeispiel: 86 000 Schaffhauser Einwohnerinnen und Einwohner benützen die Toilette dreimal am Tag und benötigen dafür neun Liter pro Spülung. Pro Jahr sind das 847 530 000 Liter Trinkwasser (dies sind 42 376 Fässer à 20 Kubikmeter Inhalt). Werden wir uns dies in 20 Jahren noch leisten können? Vorausschauen ist ein Muss!

Aus dem Einwohnerrat

Einmal im Monat äussert sich eine Einwohnerrätin oder ein Einwohnerrat zu einem selbst gewählten Thema. Die dabei vertretenen Ansichten müssen nicht mit jenen der Redaktion übereinstimmen. (r.)

LESERBRIEF

Germann: Für unsere Bauern

Gerade noch ein halbes Jahr kann sich die Schweiz statistisch gesunden selbst ernähren. Der Selbstversorgungsgrad ist mit gut 50 Prozent so tief wie nie seit dem Zweiten Weltkrieg. Wie wichtig es ist, dass die Schweizer Landwirtschaft möglichst viele Lebensmittel selbst produziert, führt uns der Konflikt in der Ukraine vor Augen. Hannes Germann liegen nicht nur die eigene Landwirtschaft, sondern auch die Schweizer Produkte, die zu einem höheren Selbstversorgungsgrad der Schweiz beitra-

gen, am Herzen. Wer den Angriff der linken und grünen Parteien auf unsere landwirtschaftliche Nutzfläche stoppen will, wählt aus Überzeugung Hannes Germann in den Ständerat.

Christian und Andrea Müller
Thayngen

WITZ DER WOCHE

Peter bekommt zum siebten Geburtstag eine Schildkröte geschenkt. Da fragt seine kleine Schwester: «Kannst du mal den Deckel abnehmen? Ich will die Schildkröte streicheln!»

Gratulation zum 100. Geburtstag

FORTSETZUNG VON SEITE 3

... alten Bauernhaus hat sie das Erdgeschoss für sich. Doch im oberen Stock wohnen Sohn Ernst mit Ehefrau Barbara und sind bei Bedarf für sie da. «Als unsere Kinder klein waren, haben wir von ihrer Anwesenheit profitiert», sagt der Sohn. «Jetzt unterstützen wir sie.» Die Schwiegertochter fügt an, dass sie früher regelmässig wegen Vereinsanlässen oder wegen anderer Verpflichtungen am Abend weg gewesen seien. «Vielmals konnten wir die Kinder nach unserer Rückkehr bei der Grosi im Bett abholen.»

Vielleicht ist Verena Hübscher auch deshalb so alt geworden, weil sie bescheidene Ansprüche hat. «Wir sind damals auf einfache Weise grossgezogen worden», sagt sie. Das Leben sei reich an Arbeit gewesen. «Härdöpfel stupfe und Ruebe abputze» sei Teil ihrer Kindheit gewesen. (vf)

ANZEIGE

...und die Fenster sind von Kunz.

KUNZ

Kunz Fenster AG
Fenster & Haustüren
Telefon 052 645 03 03
www.kunzfenster.ch

Qualitäts • Montage • System

A 1537910



DIE GEMEINDE INFORMIERT

Auftragsvergaben

Der Gemeinderat hat die folgenden Aufträge vergeben für

- die Beschaffung und die Bereitstellung von 20 zusätzlichen iPads für den «Deutsch als Zweitsprache (DaZ)»-Unterricht zum Preis von 13 882.55 Franken an die Letic IT Solutions AG, Schaffhausen
- die Schulraumerweiterung «Kindercampus» Silberberg:
 - die BKP 201 «Aushub» zum Preis von 371 213.45 Franken an die Frei Thayngen AG
 - die BKP 211 «Baumeisterarbeiten» zum Preis von 1 383 502.95 Franken an die Bolli Bau AG, Schaffhausen
 - die Sanierung der Duscharmaturen in der Sporthalle Stockwiesen (BKP 250 «Sanitäranlagen») zum Preis von 54 943.67 Franken an die Urs Stamm GmbH, Thayngen
 - die Sanierung der Duscharmaturen in der Garderobe der Turnhalle des Reietschulhauses (BKP 250 «Sanitäranlagen») zum Preis von 38 358.23 Fr. an die Robert Meister AG, Schaffhausen.

Ihr starker Partner.

Besuchen Sie uns an der reiat heute 2023!

Freitag, 20. Oktober 2023
 Samstag, 21. Oktober 2023
 Sonntag, 22. Oktober 2023

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

mit Gewinnspiel  Clientis

thayngen.clientis.ch

 **Clientis**
Spar- und Leihkasse Thayngen

A1550329

Meine Region. Meine Metzgerei.

METZGEREI Steinemann THAYNGEN

Metzgerei Steinemann // Dorfstrasse 10 // 8240 Thayngen
www.metzgerei-steinemann.ch

A1549309

Von Gunten Elektro AG

• Elektro • Photovoltaik • Service

8207 Schaffhausen 8240 Thayngen 8226 Schleithelm
 Tel. 052 640 19 19 Tel. 052 649 31 29 Tel. 052 682 08 08

www.vonguntenelektro.ch

A1550349



INNOVATIVE & GREEN

WEFA ist klimaneutral.



wefa.com

A1550336

wolf Keller

Bauunternehmung - Dörflingen - Thayngen

A1550481

Der QualitätsSCHREINER

WIPF



SWISS KITCHEN AWARD 2023
 NOMINIERT SCHÖNSTE KÜCHE

WIPF SCHREINEREI AG Schreinerei Innenausbau Kücheneinrichtungen 8235 Lohn www.wipfschreiner.ch

A1550460

Vito Serratore AG

Gipsergeschäft Dörflingen

Telefon 052 654 15 85
www.vitoserratoreag.ch

Gips mit Amore

A1549307




Regional verankert, lokal präsent.
 Genau wie die «reiat heute».

Büro Reiat
 Kreuzplatz 1, 8240 Thayngen
 T 052 630 65 65, schaffhausen@mobiliar.ch
mobiliar.ch

Stefan Wipf
 Landwirtschafts-Spezialist/Kundenberater

Andreas Winzler
 Kundenberater

die Mobiliar

A1550796

WEINSTAMM

weinstamm.ch/shop

A1550716



Beck vo de Biber

Bäckerei und Café
 Bahnhofstrasse 2
 8240 Thayngen
 Telefon 052 649 29 29

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten:
 Dienstag bis Freitag, 5.45 bis 18.30 Uhr
 Samstag, 5.45 bis 14.00 Uhr

www.beckvodebiber.ch

A1550130



Ihr offizieller Suzuki-Partner und langjähriger Volvo-Spezialist!

Reparaturen und Service aller Marken!

Besuchen Sie uns an der Reiat heute, wir freuen uns!

Tel. 052 653 14 54
garagetanner.ch

Tanner Garage Merishausen

A1550606



35 Jahre Qualität

Wohnungs + Gebäudereinigungen

www.donag.ch

A1549877

ttsinova



Gestalte am Stand T11
 Dein Armband

ttsinova ag · Wixlenweg 8 · www.tts-inova.com

A1550719

Anzeigenannahme
 Telefon 052 633 32 77.

Schaffhauser Nachrichten

...und die Fenster sind von Kunz.



Kunz Fenster AG
 Fenster & Haustüren
 Telefon 052 645 03 03
www.kunzfenster.ch

A1550204



BÜHRER

PFLÄSTERUNGEN

- ◆ Pflästerungen
- ◆ Natursteinarbeiten
- ◆ Neubau
- ◆ Fugensanierungen
- ◆ Gartengestaltung
- ◆ Tiefbau

A1550231

KRAFT WERK

GANZ GESUND



Stand Z1

am Reiat Heute

...und entdecke unser vielfältiges Angebot!

A1550600

■ GRUSS DES OK-CHEFS

Zehnte «reiat heute» – Dank an Fritz Naegeli

Wir wollen unseren Besuchern gerade heute, in wirtschaftlich unsicherer, angespannter Lage, den Leistungswillen vorstellen, die lebendige Kraft unserer produzierenden Betriebe in Gewerbe und Industrie, aber auch des Handels und der verschiedensten Dienstleistungsorganisationen. Zu unseren «alteingesessenen» Unternehmen haben sich in den letzten Jahren sowohl in Thayngen als auch im Reiat viele neue gesellt.»

Liebe Leserinnen und Leser, diese Sätze stammen nicht von mir, sondern vom Thaynger Gewerpolitiker Fritz Naegeli (1918–1994). Als OK-Präsident verfasste er sie für den Festführer der im Jahr 1978 erstmals durchgeführten «reiat heute». Seine Worte sind unverändert gültig. Wie damals hat die «wirtschaftlich unsichere, angespannte Lage» auch heute, im Jahr 2023, mit knapper gewordenen Energiereserven zu tun. Und wie damals wollen die Mitgliederbetriebe des Gewerbevereins Reiat der interessierten Bevölkerung zeigen, dass sie konkurrenzfähig sind und viel zu bieten haben.

Ich bin Fritz Naegeli dankbar, dass er damals die zündende Idee hatte und dass wir nun zum zehnten Mal die «reiat heute» durchführen können. Ich wünsche Ihnen in der Zeit vom 20. bis 23. Oktober viele schöne Begegnungen und freue mich, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen.



Stefan Imthurn
Präsident
Gewerbeverein Reiat

■ MUSIK

Im mitreissenden Takt der Blasmusik: Auch musikalisch hat die «reiat heute» einiges zu bieten. Am Samstag, um 17 Uhr heizt die Thaynger Guggenmusik Drachä Brunnä Chrächzer dem Publikum ein. Am Sonntag, um 14.30 Uhr lädt der Musikverein Thayngen zum Platzkonzert. Und am Montag, ab 17 Uhr sorgt die Trachtenkapelle Stetten für Stimmung.



Der Pop-Rocker Marc Sway ist eine landesweit bekannte Musikgrösse. Bild: zvg

Jubiläumsschau mit Gratiskonzert

Am Samstag, 21. Oktober, gibt der Schweizer Musiker Marc Sway im Rahmen der Reiator Gewerbeausstellung ein Konzert. Die Gratistickets sind vorgängig auf dem Ausstellungsgelände erhältlich.

THAYNGEN Ein Teil der Konzerttickets ist für die Ausstellerinnen und Aussteller reserviert. Der grosse Rest wird der Öffentlichkeit gratis abgegeben. Die Tickets können am Samstag den ganzen Tag über am Informationsstand im Foyer des Reckensaals bezogen werden. Sie werden nach dem Motto «äs hätt solangs hätt» verschenkt. Das Konzert findet am Samstagabend, von 21.30 bis 22.30 Uhr im Thaynger Reckensaal statt. Für die Mitwirkenden der Leistungsschau wird als Dankeschön in einen separaten Teil des Saals ein Apéro serviert.

Der Sänger und Musiker Marc Sway ist Sohn einer brasilianischen Perkussionistin und eines Schweizer Rocksängers. Der Tanz zwischen den Kulturen prägt seine

Persönlichkeit und sein Schaffen. Mit 16 Jahren trat er zum ersten Mal am Montreux Jazz Festival auf, mit 23 erspielte er seinen ersten Plattenvertrag bei BMG Deutschland. Seither sind vier weitere Alben erschienen.

Marc Sway war in zwei Staffeln Coach bei «The Voice of Switzerland». Mit dem Song «I Can See the World» steuerte er 2014 den offiziellen Schweizer Fussball-WM-Soundtrack bei. 2023 feiert der 44-jährige Musiker sein 20-Jahr-Jubiläum. (r.)

Wer dem Gewerbeverein Reiat auf Instagram folgt, hat die Möglichkeit, an einem Wettbewerb teilzunehmen. Zu gewinnen gibt es zweimal zwei Tickets für das Marc-Sway-Konzert.

Leistungsschau des Reiator Gewerbes

Alle fünf Jahre laden die Reiator Gewerbetreibenden zur grossen Leistungsschau nach Thayngen ein. Vom Freitag, 20., bis Sonntag, 22. Oktober, ist es wieder so weit. 63 Aussteller zeigen sich im Reckensaal und in dessen Umgebung der Öffentlichkeit.

Ein Rahmenprogramm sorgt für beste Unterhaltung. So stellt sich am Samstag etwa Redog, der Schweizerische Verein für Such- und Rettungshunde, mit Demonstrationen vor. Am Sonntag ist die Feuerwehr Thayngen mit Rettungs- und Absturzsicherungsübungen auf dem Platz. Weitere Angebote sprechen speziell die jüngsten Gäste an, etwa das Basteln und Schminken der Kimi-Kinderkrippe, die Glitzertattoos von Melanie Grahl, der Fallbock der Pfadi Thayngen oder das Ponyreiten der Landwirtefamilie Kleck. Weiter lädt der Jugendraum zum Tag der offenen Türe ein. Darüber hinaus sorgen zahlreiche Verpflegungsstände und die grosse Festwirtschaft im Reckensaal fürs leibliche Wohl. Am Montag, 23. Oktober, findet die «reiat heute» mit dem Handwerker- vesper ihren Abschluss. Auf



gewerbeverein-reiat.ch sind weitere Informationen erhältlich.

■ RAHMENPROGRAMM

Ein Vesperplättli zum Abschluss: Am Montag, ab 17 Uhr ist Handwerker vesper. Mit diesem letzten Programmteil findet die «reiat heute» ihren Abschluss. Clientis-Kunden profitieren durch Vorweisen ihrer Kundenkarte von einem einmaligen 50-Prozent-Rabatt auf das Vesperplättli. Die Trachtenkapelle Stetten sorgt für Musik.

Der Reiat aus der Luft: Am Samstag und am Sonntag kann man den Reiat von oben anschauen. An beiden Tagen bietet die Firma Helialpin Rundflüge an – Tickets ab 50 Franken pro Person.

Seit 45 Jahren ohne Unterbruch dabei

Die «reiat heute» findet heuer zum zehnten Mal statt. Walter Wipf aus Lohn war jedes Mal dabei, zweimal sogar als OK-Mitglied. Der Schreinermeister sagt, was ihn als Unternehmer immer wieder zum Mitmachen bewegte und was heute anders ist als in den Anfangsjahren.

Herr Wipf, im Jahr 1978 wurde die Gewerbeschau «reiat heute» erstmals durchgeführt. Woran erinnern Sie sich, wenn Sie an diese Zeit zurückdenken?

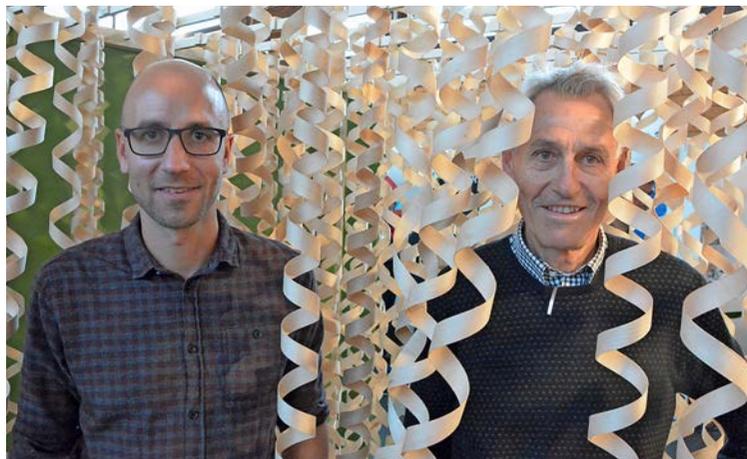
Walter Wipf: Die «reiat heute» entstand vor allem auf Initiative von Fritz Naegeli, dem damaligen Präsidenten des Gewerbevereins Reiat. Er war ein sehr innovativer Mensch. Man war in den eher schwierigen Siebzigerjahren der Meinung, dass man etwas fürs Gewerbe tun müsse.

Mit schwierigen Siebzigerjahren meinen Sie die Ölkrise von 1973 und die darauf folgende schwere Rezession?

Wipf: Ja. Die Rezession führte dazu, dass man sich als Unternehmer wehren musste. Wir hatten weniger Arbeit, da weniger gebaut wurde.

Sie und Ihre Firma waren bei allen bisherigen Gewerbeschauen dabei. Bei der zehnten Auflage werden Sie auch wieder anwesend sein. Warum macht man als Aussteller mit? Der Aufwand ist ja gross.

Wipf: Ja, der Aufwand ist gross. Gerade für unser Gewerbe ist es eine zwiespältige Sache. Für eine reale Wiedergabe unserer Produkte sind der zeitliche Aufwand und die Kos-



Walter Wipf (r.) und sein Sohn Hans an der «reiat heute» von 2018. An ihrem Ausstellungsstand machen sie oft mit besonderen Ideen auf sich aufmerksam. Archivbild: vf

ten zu umfangreich. Darum versuchen wir jeweils mit Fantasie einen Mittelweg zu gehen. Entweder gehen wir mit innovativen Ideen bestimmte Themen an oder bieten von der Dekoration her etwas Besonders an. Und ja, es gibt viel zu tun. Teilweise habe ich in der Vergangenheit einen fast zu grossen Aufwand betrieben; es ist sozusagen zu meinem Hobby geworden. Und im Lauf der Zeit habe ich einen gewissen Ehrgeiz entwickelt. Ich wollte immer etwas auf die Beine stellen, das die Ausstellungsbesucher anlockt.

Was haben Sie das letzte Mal an Ihrem Stand gemacht?

Wipf: Vor fünf Jahren hatten wir etwas rein Dekoratives. Von der Decke hingen lange Hobelspannstrangen; im Vordergrund stand ein Tresen für Gespräche und im Hintergrund lief eine Diaschau. Wir wollten den Charakter des Hobelspanns zeigen, aber nicht altbacken mit einer Hobelbank.

Was planen Sie für die diesjährige Gewerbeschau?

Wipf: Das verrate ich nicht (lacht).

Wenn Sie die «reiat heute» von 1978 mit derjenigen von 2023 vergleichen. Hat sie sich verändert?

Wipf: 1978 stellten vor allem produzierende Unternehmen aus. Das ist im Lauf der Zeit anders geworden; zunehmend stellen Dienstleister aus. Besonders aufgefallen ist mir dies an der Tischmesse in Schaffhausen. Dort machten wir von Anfang an mit, bis wir beim letzten Mal fanden, dass das nicht mehr unsere Welt ist. Es hatte fast nur noch Dienstleister wie Berater, Versicherungen und Banken; kaum noch produzierendes Gewerbe. Seit 1978 haben sich im Zusammenhang mit der Digitalisierung auch die Darstellungsmöglichkeiten verändert. Das letzte Mal im Jahr 2018 hatten wir an unserem Stand eine 3-D-Brille, mit der man virtuell den Raum erleben konnte. Die Veränderung zeigt sich auch deutlich in meinen Ordnerunterlagen, die sich während meiner Zeit als Bauchef der «reiat heute» in den Jahren 1993 und 1998 ansammelten. Die Messepläne zeichnete ich damals noch von Hand auf; da war noch nichts mit computerbasierten CAD-Plänen. Auch die Kommuni-

kation war noch ganz anders. Internetverbindungen und E-Mail-Adressen waren wenig verbreitet. Alles lief per Briefpost.

Führt eine Gewerbeschau dazu, dass man als Unternehmen zu mehr Aufträgen kommt?

Wipf: Das lässt sich bei uns nicht messen. Denn wir haben als Küchenbauer nicht einen Artikel, denn man sofort aus dem Regal ziehen und verkaufen kann. Aber während der drei Messtage gehen wahrscheinlich 90 Prozent der Bevölkerung durch die Messe. Da werden wir wahrgenommen. Und später erinnern sich die einen oder anderen vielleicht wieder an uns. Einmal, im Jahr 1993, boten wir unter dem Motto «Wir knacken Ihre Nüsse», einen Nussknacker aus Holz an. Der kam so gut an, dass wir noch Jahre später gefragt wurden, ob wir nicht noch so einen auf Lager hätten. (vf)

Walter Wipf ist 75 Jahre alt und immer noch regelmässig im Betrieb. Seit 2017 ist die Betriebsleitung in den Händen von Sohn Hans Wipf, dem Vertreter der vierten Generation. Die Schreinerei Wipf erbringt alle Arten von Schreinerei-Arbeiten mit Schwerpunkt im Küchen- und Innenausbau. Sie beschäftigt aktuell acht Mitarbeitende.

Informationen für Berufseinsteiger

Das sogenannte Lehrlingsprojekt spricht Schülerinnen und Schüler an, die sich mit der Lehrstellensuche befassen. Im Aussenzelt auf dem Reckenareal präsentieren Vertreter von 18 Berufsgruppen ihre Arbeit. Die Bandbreite reicht von B wie Bankfachfrau, über K wie Koch und M wie Maurerin bis Z wie Zimmermann. (r.)

ANZEIGEN

Entdecken sie an unserem Stand die Vielfalt der Blasmusik! mit Wettbewerb! und Instrumenten Vorführungen

Auftritt vom Musikverein Thayngen: Sonntag 14:30 Uhr

MUSIKSCHULE REIAT

A1550595

TANNER

Tanner Holzbau & Sägerei AG

8232 Merishausen

SCHWEIZER HOLZ

Verwurzelt in Schaffhausen.

A1550247

Nationale Politik am Rand des Fussballfelds

Die Reiater SP-Sektion hat ihre drei Kandidierenden eingeladen. Vor dem Clubhaus des FC beim Fussballplatz Stockwies konnten Interessierte am Donnerstagabend Fragen stellen. Von den 20 Anwesenden gehörten nur 2 nicht der Partei an.

Gabriela Birchmeier

THAYNGEN SP-Präsident Peter Marti forderte die drei Kandidaten für die Wahlen im Herbst bereits in der Begrüssung mit einer Frage heraus. Die Nationalratskandidatinnen Martina Munz, Linda De Ventura und der Kandidat für den Ständerat, Simon Stocker, gaben Antworten. Als den «Tanz um den heissen Brei» bezeichnete Simon Stocker die Eröffnungsfrage des Präsidenten nach der Migrationspolitik der SP. Sie würden in diesem Bereich viel zu stark der Gegenpartei das Feld überlassen, kritisierte Peter Marti. Nationalrätin Martina Munz differenzierte zwischen der Migration in den Arbeitsmarkt angesichts des Fachkräftemangels und den Flüchtlinge. Letzteren gegenüber habe die Schweiz ganz klar eine humanitäre Aufgabe. Die anderen würde die SP herbeirufen, um dem Fachkräftemangel entgegenzuwirken.

Für flächendeckende Kitas

Nicht nur die herbeigerufenen Fachkräfte benötigen Unterstützung bei der Tagesbetreuung der



Die SP-Kandidaten für die Wahlen im Herbst vor dem Clubhaus des FC Thayngen (v. l.): Martina Munz, Linda De Ventura, Simon Stocker. Bilder: gb

eigenen Kinder. «Vielen Familien reicht ein Einkommen nicht mehr zum Leben», sagte die bisherige Nationalrätin Martina Munz. Darum setze sich die SP für flächendeckende Kitas als «Service public» ein. Bis zu 6 Prozent mehr Bruttoinlandprodukt solle so erzielt wer-



Parteimitglied Werner Flückiger findet, es habe einen grossen Einfluss auf das eigene politische Verhalten, wie dieses in der Ursprungsfamilie vorgelebt wurde.

den können, dozierte Simon Stocker. Kantonsrätin Linda De Ventura möchte sich in der Politik dafür starkmachen, dass ein Einkommen für das Leben einer Familie reicht. Beruf und Familie unter einen Hut zu bringen, könne ganz schön stressen, erzählte die ledige Mutter zweier Kinder im persönlichen Gespräch, «aber ich würde ohne meine Arbeitsstelle als Sozialarbeiterin zu Hause versauern».

Fehlanreize in der Altersvorsorge

Die Frage nach der Altersvorsorge warf Vorstandsmitglied Marco Passafaro auf. Simon Stocker gab zu, dass da Fehlanreize bestehen würden. Es könne beispielsweise nicht sein, dass ein Ehepaar 150 Prozent AHV und ein geschiedenes Paar 200 Prozent bekomme. Zudem sei es wichtig, dass Frauen mehr Rentenguthaben ansammeln könnten, auch wenn sie Teilzeit arbeiteten. Dies sei teilweise in der

BVG-Revision enthalten. 20 Prozent der AHV-Bezüger lebten in Altersarmut, erläuterte der Altersexperte Simon Stocker. Parteikollegin Martina Munz führte aus, dass sich viele davon schämen würden, auf die Wohngemeinde zu gehen und Ergänzungsleistungen zu beantragen. Einen solchen Schritt machen zu müssen, sei entwürdigend und entspreche nicht dem Gründungsgedanken der AHV.

Parteimitglied Werner Flückiger, dessen Vater und Grossvater schon in der Sozialdemokratischen Partei waren, fragte nach einer einheitlicheren Krankenkasse. Wenn er all die vielen Werbeplakate sehe und sich vorstelle, dass diese hohen Kosten der Prämienzahler berappen müsse, rege ihn das auf.

Der als Volksveranstaltung beim Clubhaus des FC Thayngen mit Hüpfburg und Verpflegung organisierte Abend erfreute vor allem die Kinder, die auf dem Fussballplatz Stockwies trainierten. Von den knapp 20 anwesenden Personen gehörte nur ein interessiertes Ehepaar nicht der Partei an. «Die Leute wollen sich nicht exponieren», sagte der Präsident, «sie trauen sich auf dem bürgerlich geprägten Land nicht an eine SP-Veranstaltung.»

Leidenschaft und Erfahrung

Die drei Kandidaten haben sich auch für ihre eignen Parteikollegen gerne Zeit genommen, um Rede und Antwort zu stehen. Simon Stocker wirkte sehr kompetent in seinen Antworten, Linda de Ventura sprach mit viel Leidenschaft und Martina Munz mit der Erfahrung aus Bern.



DIE GEMEINDE INFORMIERT

Bewilligungen

- 14. Oktober 2023: Kulturverein Thayngen Reiat, 150-Jahre-Jubiläum; Strassensperrung Kirchplatz Thayngen von 15 bis 18 Uhr.
- 9. und 10. November 2023: Nachtschiessen mit Metzgete der Schützengesellschaft Altdorf-Opfertshofen; Hinausschiebung der Schliessungstunde.



SP auf der Strasse

Am Samstagmorgen hatte Thayngen Besuch von Martina Munz, Linda De Ventura und Simon Stocker. Sie wollten sich vor Ort ein Bild machen von den Themen, die die Menschen beschäftigen. Insbesondere Simon Stocker als Thaynger Bürger lag viel am Kontakt zu den Einwohnerinnen und Einwohnern seiner Heimatgemeinde. Die SP Reiat dankt der Bevölkerung für viele interessante Begegnungen und Gespräche.

Irene Walter Passafaro SP Reiat

Halteverbot für Elterntaxis, Einbahnverkehr für Baufahrzeuge

Ab nächster Woche fahren auf dem Silberbergareal die Baumaschinen auf. Damit nach den Herbstferien die Sicherheit der Kinder gewährleistet ist, haben die Verantwortlichen ein Verkehrskonzept erarbeitet.

THAYNGEN Ideal wäre, man könnte das Schulhaus Silberberg während der knapp zweijährigen Bauzeit schliessen und die Schulkinder an einem anderen Ort unterbringen. Doch das geht nicht. Der zu knapp verfügbare Schulraum ist ja der Grund, weshalb das Schulhaus ausgebaut wird. Damit es während der Bauerei zu keinen zusätzlichen Gefahrensituationen kommt, haben die Verantwortlichen ein Verkehrskonzept erarbeitet. Es entstand in Zusammenarbeit mit der Schulleitung, der gemeinderätlichen Verkehrskommission, der Polizei, der Bauleitung und dem Tiefbauamt der Gemeinde. Folgende Massnahmen sind vorgesehen:

- Rund um die Baustelle stehen Sichtschutzwände. So sind die Bereiche für die Kinder und die Bereiche für die Bauleute klar voneinander abgegrenzt. Interessierte können da und dort durch Öffnungen in der Schutzwand den Baufortschritt verfolgen.
- An der nordwestlichen Ecke der Baustelle wurde ein Be-

und Enladebereich definiert. Dort fahren die Lastwagen mit ihrer Fracht vor. Danach fahren sie, ohne zu wenden, gleich weiter. Die Zu- und Wegfahrt zur Baustelle erfolgt sozusagen im Einbahnverkehr: über den Lohningerweg zur Baustelle, von dort weiter über Frohsinnweg und Im Gatter zur Schaffhauserstrasse. Die am Bau beteiligten Unternehmen werden dazu verpflichtet, sich an diese Vorgaben zu halten. Sie haben ebenfalls im Grundsatz zugestimmt, kurz vor der Mittagszeit und nachmittags vor Schulbeginn auf Fahrten zu verzichten.

- Während der Bauzeit gilt am Lohningerweg (auf der Höhe des Schul- und Baustellenareals) und im oberen Teil des Landheimwegs ein Halteverbot. Elterntaxis können bei den Schulparkplätzen im unteren Teil des Landheimwegs halten. Im oberen Teil des Landheimwegs gilt Einbahnverkehr; ein Teil der Strasse wird für die Kin-

der abgesperrt, damit sie das Schulhausareal geordnet betreten und wieder verlassen können.

- Das Trottoir entlang des Lohningerwegs bleibt unverändert in Betrieb. Die Kinder sind gebeten, auf der Höhe der Baustellenzufahrt besonders vorsichtig zu sein. Die Verantwortlichen haben Trottoiralternativen nördlich des Lohningerwegs geprüft, jedoch wegen der vielen Hauszufahrten wieder verworfen.
- Die Sicherheit der Kinder kann erhöht werden, wenn diese auf dem Schulweg Leuchtwesten und helle Kleider tragen. Ergänzend wird den Eltern empfohlen, den sichersten Schulweg mit ihren Kindern zu besprechen und ihn während der Ferienzeit gemeinsam abzugehen.
- Die Baustellencontainer sowie die Parkplätze für die Mitarbeitenden der am Bau beteiligten Firmen werden entlang des Silberbergwegs eingerichtet.

Die Eltern und die Anwohnerinnen und Anwohner des Baustellenareals sind in diesen Tagen mit einem Schreiben der Gemeinde Thayngen direkt über die ergriffenen Massnahmen informiert worden. (vf)



Der Kreisel entsteht oberhalb der A4-Ausfahrt Kesslerloch. Er sorgt für Entlastung, wenn infolge von Unfällen auf der Autostrasse Umleitungen nötig sind. Grafik: zvg

Bald beginnen die Bauarbeiten

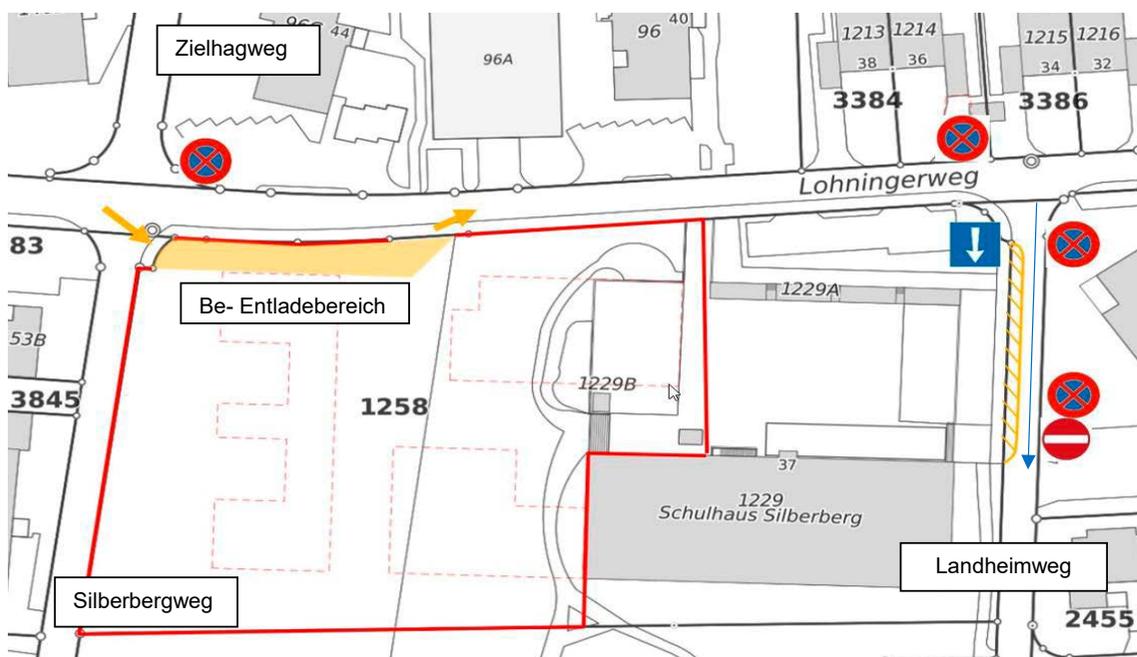
THAYNGEN Wie bereits an dieser Stelle informiert wurde (ThA, 11.7.), entsteht auf der Kantonsstrasse H15 oberhalb des Kesslerlochs ein neuer Kreisel. Die Arbeiten werden voraussichtlich am Montag, 9. Oktober, beginnen und dauern bis etwa Ende April 2024.

Der Verkehr wird temporär über eine Lichtsignalanlage geführt, trotzdem kann es zu Verkehrsbehinderungen kommen. Der Ereignisfall auf der A4 – sprich: Unfälle, die eine Umleitung erfordern, – ist in die Planung der Baustelle mit eingeflossen und wurde so gut wie möglich berücksichtigt. (r)

Badi Büte:

Die Infrastruktur der Badi Büte ist in einem so schlechten Zustand, dass sie nur noch im kommenden Sommer betrieben wird. Danach ist endgültig Schluss.

THAYNGEN Schon seit mehreren Jahren ist der Betrieb der Badi Büte eine Zitterpartie. Immer wieder fallen Teile der technischen Einrichtung aus und drohen das Bad lahmzulegen. Unlängst wurde eine defekte Pumpe von der Herstellerfirma in Einzelteilen zurückgeschickt, weil sie sich weigerte, das



Rot umrandet ist das Baustellenareal mit dem Be- und Entladebereich für Baustellenfahrzeuge. Grafik: zvg

Illegale Bauten werden nicht mehr toleriert

An diversen Orten auf dem Gemeindegebiet stehen private Bauten, die gar nicht dort stehen dürfen. Der Gemeinderat will die anstehende Revision der Bau- und Nutzungsordnung nutzen, um reinen Tisch zu machen.

THAYNGEN Zu Ferienzwecken genutzte Alphütten im Bündnerland, Tessin oder im Wallis, die ausserhalb der Bauzone stehen. Was national für Schlagzeilen sorgt, gibt es auch bei uns. Vor zwei Wochen berichtete der «Bock» auf einer Doppelseite über einen Mann in Berlingen, der in der Natur einen von Schulen mitbenutzten Bauwagen aufgestellt hat. Die Gemeinde verlangt nun, dass das Gefährt entfernt wird, da es auf einer Waldparzelle steht.

«In der Gemeinde Thayngen haben wir leider auch eine Menge solche Fälle», sagt Baureferent Christoph Meister. «In den letzten Jahrzehnten ist das einfach so gewachsen.» Begünstigt wurde die Situation durch Unsicherheiten, etwa in Bezug auf die Besitzstandswahrung. Mittlerweile hat das Bundesgericht wegweisende Urteile gefällt. «Die Rechtslage ist jetzt ziemlich klar,



Auf dem Gemeindegebiet gibt es Grundstücke, die teils in der Landwirtschafts-, teils in der Bauzone stehen – mit Folgen auf die erlaubte Bautätigkeit. Archivbild: Melanie Duchene, «Schaffhauser Nachrichten»

sagt der Baureferent. Er erzählt von Waldparzellen auf dem Gemeindegebiet, wo im Lauf der Zeit Hütten entstanden sind oder wo eine gewerbliche Nutzung festgestellt wurde. Er erzählt auch von Landwirten, die ihre Maschinen ausserhalb der Bauzone dauerhaft parkieren oder von Hausbesitzern, die Gartenhäuser, Pergolas, Teichanlagen und Swimmingpools auf eigenem oder dem angrenzenden Landwirtschaftsland errichtet haben.

Speziell ist: Auf dem Gemeindegebiet gibt es mehrere Parzellen, bei denen ein Teil in der Bau-, der Rest in der Landwirtschaftszone

steht. Das ist etwa bei Wohnhäusern oberhalb der Rebbergstrasse der Fall. Da kann es sein, dass auf der einen Seite des eigenen Grundstücks gewisse Baumassnahmen erlaubt sind, auf der anderen Seite aber nicht.

Der Baureferent nimmt die laufende Revision der Bau- und Nutzungsordnung zum Anlass, reinen Tisch zu machen. Theoretisch bestünde allenfalls die Möglichkeit, mit einer Umzonung legale Verhältnisse zu schaffen, was jedoch gemäss der kantonalen Praxis als aussichtslos gilt. Deshalb muss das Gesetz durchgesetzt werden – unter

Umständen auch ein Rückbau gefordert werden.

Aus reiner Freude packt der Baureferent das Thema nicht an. «Baupolizei, das ist unbequeme Arbeit», ist er sich bewusst. «Man macht sich nicht beliebt, wenn man jemandem sagt, dass er den Sitzplatz nicht mehr nutzen darf, den er 30 Jahre lang hatte.» Die Augen davor verschliessen kann er aber nicht. Immer wieder wird die Gemeinde von Umwelt- und Naturschutzorganisationen auf Missstände aufmerksam gemacht. Hinweise kommen auch vom Kanton, etwa vom Landwirtschaftsamt. Und jetzt, da die Revision der Bau- und Nutzungsordnung in Vorbereitung ist, wird Parzelle für Parzelle sehr genau angeschaut. Da kommen Ungereimtheiten zum Vorschein.

Infoanlass in nächster Zeit

In den kommenden Monaten, bis spätestens im Frühling, wird das Bauamt mit den betreffenden Landbesitzern schriftlich Kontakt aufnehmen. Auch ein Informationsanlass ist laut dem Baureferenten geplant, denn es gilt nicht, nur zu verbieten, sondern auch aufzuzeigen, was möglich und erlaubt wäre. «In der Zwischenzeit kann sich jeder Gedanken darüber machen, ob ihn das Ganze betrifft und ob er vielleicht aus Eigeninitiative schon mit dem Rückbau beginnt.» (vf)

«2024 wird die absolut letzte Saison sein»

altersschwache Teil zu reparieren. Nur dank dem handwerklichen Geschick des Schwimmbadpersonals konnte sie wieder zum Laufen gebracht werden. Ein anderes Mal kam zur Überbrückung eine Pumpe der Feuerwehr zum Einsatz. «Auch die Arbeitssicherheit ist nicht mehr gewährleistet», sagt der fürs Bad zuständige Baureferent Christoph Meister. «Rechtlich bewegen wir uns in einem Graubereich.»

Laut Christoph Meister hat die Badi nun endgültig ihr Lebensende erreicht. «Nach dem gemeinsamen Rückblick auf die Saison 2023 sind wir im Schwimmbadteam zum Entscheid gelangt, dass jetzt wirklich der Punkt erreicht ist, wo wir sagen



Vor dem endgültigen Ende soll ein Fest gefeiert werden. Bild: vf

müssen: 2024 wird die absolut letzte Saison sein.» Für den Baureferenten ist jedoch klar: Die Schliessung der

Badi wird mit einem Fest gefeiert werden. Welche Form dieses Fest haben wird, stehe noch nicht fest.

Wegen Chemikalien blieb Bad zu

Am 3. September ist die diesjährige Schwimmbadsaison zu Ende gegangen. Dies, obwohl das Thermometer danach noch mehrere Male auf bis zu 30 Grad stieg. Der Hauptgrund, weshalb das Bad zu blieb, hat mit den Chemikalien zu tun, die es für die gute Wasserqualität braucht. Die Vorräte waren aufgebraucht. Neue zu kaufen hätte bedeutet, dass man viel mehr davon hätte beschaffen müssen, als effektiv noch nötig gewesen wäre. Ein anderer Grund war, dass der Schliessungsentscheid Mitte August gefällt werden musste. Damals aber war es kalt und regnerisch, der Sommer schien zu Ende zu sein. (vf)



Chilbi Altdorf

30. 9.–1. 10. 2023

Standort beim Schützenhaus Altdorf

Attraktionen an beiden Tagen:

- Karussell
- Festwirtschaft
- Raclette
- Schiessstand
- Kaffeestube der Meitliriege
Unterer Reiat
- Backwarenstand der Landfrauen
- Samstagabend: Gemütliche Stimmung an der Bar

Sonntag:

- Gottesdienst mit Heidrun Werner um 11.00 Uhr
- Mittagsmenü: Rippli und Chrut
- Platzkonzert mit der Zollmusik um 13.00 Uhr

Beginn der Veranstaltung:

Samstag ab 14.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freuen sich: Chilbiverein Altdorf, Meitliriege Unterer Reiat, Landfrauen Altdorf-Hofen

A1550138

deine STÄNDERÄTIN NINA Schärer



A1550681

Nina Schärer ist eine engagierte Familienfrau mit unternehmerischem Kompass. Sie ist meine Ständerätin in Bern!



CHRISTIAN AMSLER
alt Regierungsrat

Computer-Reparaturen aller Marken

Viele Rabatt-Schnäppchen im Demo-raum. PC Direkt Systems AG, Grubenstrasse 108, SH. Jetzt anrufen, Tel. 052 674 09 90, oder vorbeischaun. www.pcds.ch.

A1538467

Einwohnergemeinde Thayngen

Aktuelle Infos: www.thayngen.ch



Zurückschneiden von Bäumen, Sträuchern und Grünhecken

Bis zum 31. Oktober 2023 müssen Hecken, Sträucher und Bäume entlang von Verkehrswegen zurückgeschnitten werden.

Gestützt auf Art. 24 der Polizeiverordnung der Gemeinde Thayngen erinnern wir hiermit die Liegenschaftsbesitzer an ihre Pflicht:

Bäume, Sträucher und Grünhecken sind bis auf die Grenze des öffentlichen Grundes zurückzuschneiden.

In jedem Fall soll die lichte Höhe über öffentlichen Strassen 4,5 m und über Fusswegen und Trottoirs 2,5 m betragen. Weder die öffentliche Beleuchtung noch die Verkehrssicherheit dürfen beeinträchtigt werden. Hausnummern, Verkehrssignale, Strassenbenennungstafeln, Hydranten sowie Schilder dürfen nicht verdeckt sein.

Bei Nichtbeachtung dieser Auflagen muss das Zurückschneiden durch die Gemeinde, auf Kosten der Grundeigentümer, veranlasst werden.

Gemeinderat Thayngen

A1550604



Einladung zum Oktoberfest

Freitag, 13. Oktober 23, Beginn ab 18.00 Uhr

Enrico Maggio sorgt für die musikalische Unterhaltung und wir für die traditionellen Speisen und Getränke.

Ihr bringt Durst, Hunger und gute Laune mit.



Auf geht's Madels, packt's die Dirndl aus;
Buben, schlupft in die Lederhosen.
Die Schönsten werden prämiert!



Wir freuen uns auf Sie!
Seniorenzentrum Im Reiat,
Blumenstr. 19, 8240 Thayngen

A1550691

Verbindende Flüchtlingsschicksale

Nachfahren von Hugenotten- und Waldensern trafen sich am Sonntag im Reckensaal. Ein Wanderweg, der an das traurige Schicksal der Glaubensflüchtlinge erinnert, gab Anlass dazu.

BARZHEIM / THAYNGEN Gruppen aus Frankreich, Italien, Deutschland, der Romandie und der Deutschschweiz hatten sich am Sonntag im Reckensaal eingefunden – mehr als 200 Personen waren da. Zuerst wurde ein Apéro serviert, anschliessend ein Mittagessen. Zweimal trat die Corale Valdese aus der piemontesischen Ortschaft Rorà auf. Der 18-köpfige Chor sang Lieder in Italienisch, Okzitanisch und Französisch, der einstigen Sprache vieler waldensischer Protestanten.

Auch Reden wurden gehalten. So sprach etwa Dorothe Römer, sie vertrat eine deutsche Hugenottenvereinigung. Sie ist selber Nachfahrin einer geflohenen Winzerfamilie und lebt in der nordhessischen Stadt Bad Karlshafen, die eigens für Hugenotten gebaut wurde. Anschliessend überbrachte Marcella Bodmer-Tron die Grüsse einer piemontesischen Waldenservereinigung. Schliesslich meldete sich Jacques Peyronel als Vertreter einer französischen Hugenottenvereinigung. Wie er sagte, waren er und seine Gruppe vor der Ankunft in Thayngen mehrere Tage in der Region Genf unterwegs gewesen. Dort hatten sie sich auf die Spuren der aus Frankreich geflohenen Protestanten begeben. Er erzählte auch, dass im heutigen Frankreich verschiedene Wanderwege und Ausstellungen auf das Schicksal der ab 1685 vertriebenen Hugenotten hinweisen.

Auch 2023 gibt es Flüchtlinge

Eine Wortmeldung gab es auch von Emidio Campi von der Universität Zürich. Als waldensischer Abkömmling zeigte er sich sehr erfreut, am Treffen in Thayngen dabei sein zu können. Als Kirchenhistoriker, der sich auf die Reformation in Italien und in der Schweiz spezialisiert hat, lobte er das Projekt des Hugenotten- und Waldenserwegs,



Ein Chor norditalienischer Reformierter unterhält mit Liedern in verschiedenen Sprachen.



Mitinitiantin Doris Brodtbeck wirbt für eine Broschüre, in der ein Teil des Hugenottenwegs beschrieben ist.



Plakate geben Informationen über die Lebensumstände und die Fluchtrouten der vertriebenen Reformierten.



Die Nachfahren der Glaubensflüchtlinge besitzen fast alle ein Smartphone. Damit halten sie die frisch eingeweihte Informationstafel in Barzheim für ihre private Fotosammlung fest. Bilder: vf

der entlang der einstigen Flüchtlingsrouten durch die Schweiz führt. Die auf Wanderwegtafeln, Broschüren und Internetsites festgehaltenen geschichtlichen Informationen hielten auch einer kritischen wissenschaftlichen Prüfung

stand. Darüber hinaus wies er auch auf heutige Flüchtlinge hin, die wie einst die Hugenotten und Waldenser ihre Heimat aus Glaubensgründen verlassen haben und nun auf die Unterstützung anderer Länder angewiesen sind.

Während des Treffens kamen viele Menschen miteinander ins Gespräch. Viele erzählten von ihren Vorfahren und vom Schicksal, das ihnen widerfuhr. Der Anlass wurde mit einem Gottesdienst in der reformierten Kirche abgeschlossen. Wiederum sorgte die Corale Valdese für musikalische Umrahmung.

Begegnung an der Grenze

Dem Treffen im Reckensaal war am Vormittag eine Wanderung vorgegangen. Eine etwa 100-köpfige Wandergruppe begab sich vom Bahnhof Thayngen aus auf das nördlichste Stück des schweizerischen Hugenotten- und Waldenserwegs. In Barzheim traf sie an der Grenze auf eine deutsche Hugenottengruppe. Zusammen weihten sie eine Informationstafel ein und genossen einen von der Kürbiskern-Familie Brüttsch servierten Apéro, für den 20 Kilo Zopf gebacken worden waren. Mit der Einweihung der Informationstafel ist nun das ganze Wegstück, das vom Aargau übers Zürichbiet ins Schaffhauser führt, fertig beschildert (ThA, 4.7.). Hinter der Beschilderung steht ein Verein, der von der Schaffhauser Theologin Doris Brodtbeck angeführt wird. Das Wegstück ist Teil einer «Europäischen Kulturroute» die von Le Grau-du-Roi am Mittelmeer bis nach Bad Karlshafen in Nordhessen führt. (vf)

www.via-hugenotten-agzhsh.ch

Flüchtlingsschicksale des 17. Jahrhunderts

Als **Hugenotten** werden die französischen Reformierten bezeichnet. Ab 1685 durften sie ihren Glauben nicht mehr ausüben und flohen. Rund 200 000 verliessen das Land. Ein Teil zog durch die Schweiz, danach weiter Richtung Deutschland und Niederlande. Die **Waldenser** sind eine protestantische Glaubensrichtung mit Wurzeln im 12. Jahrhundert, die sich in zahlreichen Regionen Europas ausbreitete. 1687 wurden piemontesische Waldenser aus ihrer Heimat vertrieben. Einige flohen wie die Hugenotten in die Schweiz. (vf)



Überparteiliches Komitee

ERFAHREN.
VERNETZT.

Hannes
Germann



A1550856



Turnen in Thayngen

Saison 23/24 – Oktober – April

ELKi-Turnen
ab 2,5 Jahren, mit einem Elternteil
freitags, 10.00 – 11.00 Uhr, Dreifachhalle
Stockwiesen
Anmeldung und Infos:
Patricia Schwyn, Tel. 076 309 85 17

Kinderturnen
ab vollendetem 4. Lebensjahr bis Schuleintritt
donnerstags, 16.30 – 17.30 Uhr, NEU Reckenturnhalle
Anmeldung via Kitu-Homepage:
<https://kinderturnen-thayngen.jimdofree.com/neu-anmeldung-kitu/>
Infos: Bettina Bühler, Tel. 079 568 15 31

Fit durch den Winter
Turnen für alle
donnerstags, 18.30 – 19.30 Uhr, Hammenturnhalle
Infos: Thomas Mezger, Tel. 079 440 71 76
→ *Versicherung ist jeweils Sache der Teilnehmer!*

Wir freuen uns auf euch!

A1550934

Einwohnergemeinde
Thayngen
Aktuelle Infos: www.thayngen.ch



Gesucht

Die Asyl- und Flüchtlingskoordination des kantonalen Sozialamts sucht dringend Wohnraum in der Gemeinde Thayngen für die Unterbringung von Flüchtlingen.
Private und kommerzielle Vermieter mit freien Kapazitäten melden sich bitte direkt beim zuständigen Koordinator Bernhard Roth, bernhard.roth@sh.ch.

Gemeinderat Thayngen

A1550940

Jeden Freitag das Wichtigste aus der SCHAFFHAUSER WIRTSCHAFT

Jetzt Newsletter kostenlos abonnieren




zahltag
Der Schaffhauser
Wirtschaftsnewsletter

Ein Engagement für die Region von:  Schaffhauser Kantonalbank **+GF+**  Radio Munot

«So schnell geben
nicht auf!»

Um einige Erfahrungen reicher

Die kantonalen Geräte-meisterschaften stellen seit Jahren einen Fixpunkt im Jahresprogramm der Geräteriege Thayngen dar. Erstmals wurden diese in Beringen ausgetragen.

BERINGEN Für die K1-Turnerinnen Annina, Samoa und Svea sowie die grosse Bande der K3-Turnerinnen Enya, Ilenia, Jael, Jenna, Lia, Lorna, Lynn Ruh, Lynn Ruckstuhl, Mia, Nele, Nevia, Noelia und Simea hiess es früh aufstehen. Treffpunkt um 6.30 Uhr, Wettkampfstart um 7.30 Uhr. Die drei jungen K1-Turnerinnen zeigten einen guten Wettkampf. Einzig die Schaukelringe bereiteten den drei etwas Mühe, ist es doch auch ein technisch anspruchsvolles Gerät.

Im K3 war es Lynn Ruh, welche einen sehr guten Wettkampf zeigte und mit einer Topnote von 9.35 am Sprung und einer ebenfalls starken Note von 9.15 am Boden den Wettkampf auf dem 23. Rang abschliessen und verdient eine Auszeichnung entgegennehmen durfte. Auch die anderen Turnerinnen zeigten im Grossen und Ganzen eine gute Leistung. Für Noelia, Jenna, Mia und Nele war es der erste Wettkampf in dieser Kategorie, wobei alle die Mindestanforderung von 30.00 Punkten erreichten und somit das Kategorienabzeichen erhalten werden.

Etwas später stiegen unsere K2-Turnerinnen Alia, Aurelia, Chanel, Dana, Elena, Elina, Emily, Emma, Leona, Mai, Mia und Sophia ins Gwändli. Für fast alle war es der erste Wettkampf in dieser Kategorie. Auch hier hatte die eine oder andere Turnerin mit den Schaukel-



Die K1- und K3-Turnerinnen. Bilder: zvg

ringen zu kämpfen. Zusätzliche unglückliche Umstände verhinderten zudem bei einigen eine bessere Bodennote. Somit mussten die jungen Athletinnen mit den hinteren Rängen vorliebnehmen. Als beste Thayngerin platzierte sich Alia auf dem 38. Rang und somit 0.80 Punkte hinter den Auszeichnungsrängen.

In der Kategorie 4 starteten Amélie, Andrina, Eileen, Julie und Livia. Die vier Mädels zeigten einen



Einige der K2-Turnerinnen.

guten Wettkampf mit kleineren Partnern, hatten jedoch gegen die dominierende auswärtige Konkurrenz aus Rehetobel, Bühler-Stein, Galgenen und so weiter keine Chance. Gleichzeitig startete Kira im K5. Mit einer Totalpunktzahl von 34.50 erreichte sie in der kantonalen Wertung den vierten Rang. Somit darf sie im November, gemeinsam mit Turnerinnen vom Satus Schaffhausen, Trasadingen und TV Schaffhausen, den Kanton Schaffhausen an der Mannschafts-SM in Kirchberg BE vertreten.

Im abschliessenden Dreikampf stellten sich die beiden Aktivturnerinnen des Turnvereins, Ariane und Svenja, dem Wertungsgericht. Mit einem Notenschnitt von 9.05 Punkten durfte sich Ariane die Bronzemedaille umhängen lassen.

Das Leiterteam gratuliert den Turnerinnen zu ihren erbrachten Leistungen und bedankt sich beim Organisator TV Hemmental für die Durchführung des Anlasses.

Ariane Gfeller
Geräteriege Thayngen

Am Schiterbergschiessen dabei

ANDELFINGEN ZH Zum ersten Mal zählte das Schiterbergschiessen bei uns zur Vereinsmeisterschaft, weil im Kanton zu wenig Anlässe vorhanden waren. Der Schiessplan war vielversprechend, denn man konnte einen Stich mehr wählen.

Die für uns ungewohnte Sonneneinstrahlung war nicht zu unterschätzen. Nicht ganz alle Resultate fielen demzufolge unseren Wünschen entsprechend aus. Trotzdem erzielten von 14 Teilnehmern 11 die Kranzauszeichnung. Resultate **Feld Sport**: 93 Punkte (P.), Franz Baumann; 91 P., Thomas Biber und Theo Lutz; 89 P., Peter Herrmann. **Feld Ordonnanz**: 96 P., Jean Waldvogel = dritter Rang; 86 P., Bruno Ackermann; 85 P., Clemens Bernath; 84 P., Daniel Ackermann und Markus Winzeler; 83 P., Hansruedi Bühler; 81 P., Bernhard Lauber. **Stich Gruppe**: 73 P., Jean Waldvogel; 70 P., Daniel Ackermann; 66 P., Peter Bohren. **Auszahlungsstich**: 454 P., Franz Baumann; 447 P., Peter Herrmann; 441 P., Thomas Biber; 428 P., Hansruedi Bühler; 427 P., Jean Waldvogel.

Jean Waldvogel
Feldschützengesellschaft
Thayngen

Final des Kantonalcup

THAYNGEN Von den zu Beginn 400 startenden Schützen aus dem Kanton haben sich Mitte September die 35 qualifizierten Kantonalcupteilnehmer zum Finalwettkampf in Thayngen getroffen. Leider haben sich nur zwei Feldschützen in den vier verschiedenen Feldern qualifiziert. Im **Feld Sport** erkämpfte sich Peter Herrmann mit hervorragenden 98 P. den zweiten Rang hinter Christian Risch (Tiger) ebenfalls mit 98 Punkten. Thomas Biber rangierte sich im **Feld Stgw. 90** im Mittelfeld.

Wir gratulieren den erfolgreichen Schützen und hoffen, dass im nächsten Jahr wieder mehr Feldschützen diesen anspruchsvollen Wettkampf bestreiten dürfen.

Jean Waldvogel
Feldschützengesellschaft
Thayngen



DIE GEMEINDE INFORMIERT

Auftragsvergaben Der Gemeinderat hat die folgenden Aufträge vergeben für Belagssanierungen:

- Thayngen, Laugweg: zum Preis von Fr. 45 924.90 an die Imthurn AG, Thayngen
- Thayngen, Chapfstrasse: zum Preis von Fr. 32 522.70 an die Imthurn AG, Thayngen
- Thayngen, Waldstrassen «Jaukrüti» und «Neuhau»: zum Preis von Fr. 28 687.00 an die Frei Thayngen AG

Alle Aufträge jeweils inklusive 7,7 Prozent Mehrwertsteuer.

Baubewilligungen

Durch den Gemeinderat wurde eine Bewilligung erteilt an:

- Meister, Raphael und Cornelia, Hauptstrasse 33, 8242 Hofen; Ausbau Estrich und Anbau Aussenpavillon auf GB (Hofen) Nr. 34, Hauptstrasse.

Salz und Musik für die Turnveteranen

Monatlich treffen sich die Thaynger Turnveteranen zu einer gemütlichen Wanderung in der Region. Einmal im Jahr gönnen sich die Turnveteranen und Turnveteraninnen eine ganztägige Reise mit Partnerin oder Partner. Kürzlich war dieser Reisetag Tatsache.

SEEWEN SO Über 40 Teilnehmer trafen sich beim Bahnhof, um mit dem Car Richtung Baselbiet zu reisen. Nach einer gemütlichen Fahrt durchs Chläggi und schliesslich über den Bözberg kehrten wir in Hornussen im Fricktal zum Kaffeehalt ein.

Anschliessend ging die Fahrt weiter nach Pratteln/Schweizerhalle. Wir wurden in der Saline AG im Besucherzentrum empfangen. Alles Salz in der Schweiz kommt von der Saline AG in Schweizerhalle. Ein sehr interessanter Einblick in das Werk mit spannenden Informationen über die Salzgewinnung, die urgeschichtliche Entstehung der Salzablagerung war Thema der über einstündigen Führung. Bohren, Hochpumpen, Verdampfen und Reinigen der Salzlösung beziehungsweise des Rohsal-



Die Reisegruppe am Eingang zum Museum für Musikautomaten. Bild: zvg

zes bis zur Lagerung und zum Abfüllen des weissen Goldes ist sehr aufwendig und erfolgt unter sehr strengen und hygienischen Vorschriften.

Da sich die Weiterfahrt etwas verzögerte und das Mittagessen in Aussicht stand, freuten wir uns umso mehr auf ein kühles Getränk und das bestellte Essen. Die Fahrt zum Bergrestaurant «Gempenturm» war aber vorerst sehr spannend und atemberaubend. Unser Chauffeur Peter meisterte die sehr schmale und lange Zufahrt mit dem Dreiaxler-Bus mit Bravour. Er konnte seine ganzen Fahrkünste im präzisen Vorwärts- und Rück-

wärtsfahren und beim Wenden unter Beweis stellen. Wer ihn näher kennt, weiss, dass ihm das wohl noch Spass gemacht hat!

Das Mittagessen auf der grossen Terrasse war sehr fein und die Aussicht in die basellandschaftliche Region ebenso. Einige erklimmen noch den dortigen Aussichtsturm, ehe es wieder zurück und weiter nach Seewen SO ging. Dort besuchten wir das sehr interessante Musikautomaten-Museum. Sehr viele edle Musikautomaten, Musikdosen, Drehorgeln und vieles mehr ist grosszügig und sehr schön präsentiert. Bei der straffen Führung wurde uns bewusst, mit wie

viel technischem Geschick diese sehr präzisen und komplizierten – wie Schweizer Uhren – Musikautomaten früher hergestellt wurden. Wir konnten die langjährige und grosse Sammlung des Gründers Dr. h. c. H. Weiss-Stauffacher in den schönen Museumsräumen nur bestaunen.

Nach einer kleinen Erfrischung führte uns die Reise zurück nach Thayngen und wir danken Geri Stuber für die Organisation dieser sehr interessanten Turnveteranen-Reise!

Ernst Hübscher
Turnveteranen Thayngen

Turnfahrt in die Wutachschlucht

WUTACH (D) Kürzlich, an einem Samstag in der Früh, trafen sich 13 Turner des TV Unterer Reiat am Thaynger Bahnhof. Mit dem Car der Firma Rattin und Chauffeur Andi ging es dann nach Lenzkirch, wo die Rucksäcke geschultert wurden. Angeführt von Reiseleiter Sandro Leuenberger ging es zu einer dreistündigen Wanderung in die Haslachschlucht. Mit einigen kurzen Stops zur Flüssigkeitsaufnahme trafen wir im Restaurant «Gaspedal» zum Mittagessen ein. Nachdem alle satt waren, ging es auf zu unserer Unterkunft.

Nachdem die Lederhosen angezogen waren, fuhr der Car uns ans Oktoberfest der Rothaus-Brauerei.

Dort konnten wir einen ausgelassenen Abend geniessen. Nach einem reichhaltigen Frühstück zeigten sich alle bereit zum Aufbruch. Durch eine kurzfristige Routenanpassung führte unser Weg zuerst ein Stück über Land und schliesslich in die Wutachschlucht. Der Schlusspunkt der Wanderung war der Kiosk Wutachmühle, wo wir uns nochmals verköstigen konnten. Müde und zufrieden wurden wir dann von René mit dem Bus abgeholt, der uns zurück nach Thayngen brachte. Danke nochmals an Sandro und Tim für die Superorganisation.

Vincent Fuchs
Turnverein Unterer Reiat



Fotohalt für die Turner aus dem Unterer Reiat. Bild: zvg

Rohstoffabbau steigt, Lieferengpässe sinken

Letzte Woche lud die Clientis Spar- und Leihkasse Thayngen zum alljährlichen Finanzforum ein. Die Kundinnen und Kunden lauschten den Ausführungen eines Zürcher Ökonomen und zweier Reiter Unternehmer.

THAYNGEN Reto Cueni, Chefökonom der Bank Vontobel in Zürich, ist mittlerweile in Thayngen ein alter Bekannter. Auf Einladung der Clientis Spar- und Leihkasse Thayngen war er bereits etliche Male da – sogar während der Pandemie. Am letzten Mittwoch war es das sechste Mal, dass er über das wirtschaftliche Geschehen referierte. Wie die anderen Male habe sich das Wetter wiederum von der freundlichen Seite gezeigt, stellte er fest.

Letztes Jahr war der Anstieg der Inflation in aller Munde. Ursachen waren unter anderem der Ukraine-Krieg und die unterbrochenen Lieferketten – etwa wegen eines Schiffunfalls im Suezkanal. Damals prognostizierte der Ökonom einen kurzfristigen Preisanstieg, der danach aber wieder abflauen werde. Wie er nun darlegte, sei das tatsächlich so eingetroffen. «Ich bin froh, dass die Inflation wieder gesunken ist, sonst hätte ich mich nicht getraut, ein sechstes Mal nach Thayngen zu kommen», sagte er mit einem Schmunzeln im Gesicht. Vollständig gebannt sei die Gefahr aber nicht. Es sei möglich, dass sich die Inflation auf längere Frist festsetze.

Nachfrage nach Rohstoffen steigt

Hauptthema des Referenten war diesmal aber nicht die Inflation, sondern die Abhängigkeit der Wirtschaft von Rohstoffen. Zu diesen gehören neben Metallen und Erdöl auch Holz und andere nachwachsende Rohstoffe. Im 19. Jahrhundert seien pro Jahr 5 bis 10 Milliarden Tonnen dieser Rohstoffe abgebaut worden. Heute liege dieser Wert bei 90 Milliarden Tonnen. Und bis 2100 könnte er auf 350 Milliarden Tonnen ansteigen.

2015 war etwa die Hälfte der abgebauten Rohstoffe – 45 Milliarden Tonnen – für die Bauwirtschaft



Von links: Bankmitarbeiter Daniel Bühler moderiert ein Gespräch mit Vontobel-Ökonom Reto Cueni, Ziegeleiunternehmer Marcel Ehrat und Textilfabrikant Simon Bernath. Bild: vf

bestimmt, etwa in Form von Gips und Kies. Erze wogen 10 Milliarden Tonnen, fossile Energieträger 15 bis 20 Milliarden Tonnen und Biomasse (unter anderem Holz und Stroh) 25 Milliarden Tonnen.

Im Jahr 2014 machte Erdöl etwa die Hälfte der weltweit gehandelten Rohstoffe aus. Zu den grössten Energieimporteuren gehören zurzeit China, Indien, Japan und Deutschland.

Eine Vielzahl an Rohstoffen bildet die Voraussetzung für die aktuell laufende grüne Wende, etwa für Batterien und Solarzellen. So wird damit gerechnet, dass der Abbau von Kobalt, Lithium und Grafit in den nächsten 25 Jahren das vier- bis fünffache des heutigen Werts annehmen wird. Viele Rohstoffe werden in China, der Demokratischen Republik Kongo und in Australien gefördert. In vielen Bereichen liegt die Weiterverarbeitung aber in chinesischen Händen. Europa ist, was die Rohstoff- und Energiereserven betrifft, eher schlecht aufgestellt. Handkehrum hat der alte Kontinent – zusammen mit den Vereinigten Staaten – beim technologischen Wissen die Nase vorn. Die Schweiz führt die europäischen Länder in diesem Bereich sogar an. Das lässt Reto Cueni hoffen. Durch die Entwicklung neuer Technologien sei es möglich, die Ressourcenprobleme zu vermindern, sagte der Ökonom.

Im zweiten Teil des Abends konnten sich zwei Reiter Unternehmen vorstellen. Auf der einen Seite die TTS Inova in Thayngen mit deren Geschäftsführer Simon Bernath, auf der anderen Seite die Lohner Ziegelei mit Geschäftsführer Marcel Ehrat. Beide Firmen sind schon alt, die TTS Inova wird von der fünften Generation geleitet, stellt technische Textilien her und als zweites Standbein Schmucktextilien. Am Standort der Lohner Ziegelei wird seit 350 Jahren Keramik hergestellt – heute etwa in Form von Ofensteinen und von Pizza- und Cheminéeöfen.

Lieferantenbeziehungen pflegen

Clientis-Anlageberater Daniel Bühler nahm die Rolle des Moderators ein und stellte den beiden Geschäftsführern ein paar Fragen. Unter anderem wollte er wissen, wie sie die Ressourcenknappheit der letzten Jahre erlebt haben. Simon Bernath sagte, dass er auch in den kritischen Phasen zu fast allen seinen Rohstoffen gekommen sei. Das führte er auf gute, langjährige Beziehungen zu den Lieferanten zurück. Ausserdem habe er die Lagerbestände aufgestockt, um so Lieferchwankungen aufzufangen. Nach Möglichkeit arbeite er mit europäischen Lieferanten zusammen.

Auch Marcel Ehrat achtet darauf, seine Rohstoffe möglichst aus

der Nähe zu beziehen, der Ton etwa aus Lohn und aus dem deutschen Westerwald. Auch er hat seine Lagerbestände erhöht. Und um in Zukunft bestehen zu können, beobachtet er seine Märkte sorgfältig. Dies im Bestreben, möglichst schnell reagieren zu können. Wichtig ist es ihm, finanzielle Reserven zu haben, um bei Bedarf die Lagerbestände zu erhöhen.

Lieferketten wieder intakt

Laut Reto Cueni von der Bank Vontobel hat sich das Problem mit der Ressourcenknappheit mittlerweile deutlich abgeschwächt. Die vor allem während der Coronapandemie unterbrochenen Lieferketten seien nun zum Grossteil wieder hergestellt.

Für seine eigene Bank erachtet er es als sehr wichtig, fähige Leute zu haben, die in der Lage sind, zutreffende Prognosen zu machen. Denn nur so hat die Bank gute Anlageerfolge und somit auch zufriedene Kunden.

Zufriedene Gesichter gab es auch am Schluss des Finanzforums. Die über 100 Kundinnen und Kunden der Clientis Spar- und Leihkasse genossen den Apéro riche, der von Urs Leu, dessen Catering-Mitarbeitenden und den Angestellten der Bank serviert wurde. Alte Bekannte freuten sich über das Wiedersehen und tauschten Neuigkeiten aus. (vf)

Vielleicht etwas für Sie?

THAYNGEN Der Verein «Netzwerk freiwillige Begleitung» organisiert und koordiniert die Freiwilligenarbeit in Thayngen und unterstützt somit die Lebensqualität einiger Menschen unserer Gemeinde. In den Bereichen Betreuung und Begleitung älterer Menschen ist die Nachfrage besonders gross. Die Angebote gelten aber auch für Familien, Alleinerziehende, Menschen mit Behinderung usw.

Es werden immer wieder Personen gesucht, um diese Angebote umzusetzen. Vielleicht möchten Sie Hilfe annehmen oder Hilfe geben oder als Vereinsmitglied unterstützend wirken? Dann freuen wir uns, Sie an unserem Stand an der «Reiat heute» zu treffen.

Egon Bösch
Netzwerk freiwillige Begleitung

Freitag, 20., bis Sonntag, 22. Oktober, «Reiat heute», Reckenareal, Thayngen.

Fussball

Resultate

Reiat United Junioren Da – FC Beringen a, 8:4; Reiat United Junioren Db – FC Phönix Seen b, 3:3; Reiat United Junioren B – SV Schaffhausen b, 1:2; Team Schaffhauserland – Reiat United Junioren C, 0:3; SV Schaffhausen b – Reiat United Junioren Da, 0:6; SG Thayngen/Neunkirch 1 – FC Kloten 1, 2:1; FC Beringen 1 – FC Thayngen Herren 1, 1:1.

Nächste Spiele

Dienstag, 26. Sept., 18.45 Uhr: Reiat United Junioren C – FC Stammheim; 20.30 Uhr: FC Thayngen Senioren 30+ – FC Ellikon Marthalen; **Mittwoch, 27. Sept.**, 19 Uhr: Reiat United Junioren Da – Reiat United Junioren Db (in Lohn); **Donnerstag, 28. Sept.**, 18.30 Uhr: Reiat United Junioren Da – SV Schaffhausen a (SH-Cup in Lohn); 19 Uhr: FC Beringen – Reiat United Junioren B; **Freitag, 29. Sept.**, 20 Uhr: FC Thayngen Senioren 30+ – NK Dinamo Schaffhausen; **Samstag, 30. Sept.**, 10 Uhr: Heimturnier Junioren E in Lohn; 18 Uhr: FC Thayngen Herren 1 – FC Wiesendangen 2; **Sonntag, 1. Okt.**, 11 Uhr: SG Thayngen/Neunkirch 1 – FC Effretikon 1.

Stefan Bösch
FC Thayngen

Helfende gesucht – letzter Aufruf

Einmal pro Monat sollen sich Kinder in einer Thaynger Turnhalle körperlich austoben können. Damit diese Idee verwirklicht werden kann, sind freiwillige Helferinnen und Helfer gesucht.

THAYNGEN Klettern, rutschen, balancieren, rollen, schwingen, springen, kriechen: Kinder haben einen natürlichen Drang, sich zu bewegen. Einen perfekten Ort, um Kindern die Gelegenheit für solche Erfahrungen zu geben, bietet der kostenlose «Family Day». Die Bewegungslandschaften aus Turngeräten gleichen einem Abenteuerspielplatz und haben für Kinder einen hohen Aufforderungscharakter, alle möglichen Bewegungsformen auszuprobieren.

Nach einer erfolgreichen «Family Day»-Saison in Schaffhausen, Neuhausen und Beringen im vergangenen Winter möchte Gesundheitsförderung Schaffhausen ab November



Familienplausch in der Turnhalle. Was in anderen Gemeinden möglich ist, gibt es vielleicht auch schon bald in Thayngen. Bild: zvg

auch in Thayngen einen «Family Day» durchführen. Die Gemeinde Thayngen stellt dafür die Stockwiesenhalle kostenlos zur Verfügung. Die Turnhallen sollen am 12. und 26. November, 10. Dezember, 7. Januar, 18. Februar und 17. März jeweils von 9.30 bis 12 Uhr für Familien geöffnet sein. Leider haben sich trotz Aufruf über die Schule bisher nicht genügend Helfende für den Auf- und

Abbau eingetragen. Daher sind Familien dringend aufgefordert, sich bis nächsten Freitag, 29. September, für die Mithilfe einzutragen <https://findmind.ch/c/zjvh-vanp>. Es wäre schade, wenn das Angebot nicht stattfinden kann. Mehr Infos: info@thayngen4kids.ch oder www.gesundheitsfoerderung.sh.ch.

Michaela Hänggi Thayngen



Lieferdienst Regio-Puur erhält 1000 Franken

SCHAFFHAUSEN Zum 13. Mal fand letzte Woche die Marketing-Arena statt – die Plattform für Wissensaustausch rund um die Themen Marketing, Kommunikation und Verkauf. Organisiert wurde sie vom Swiss Marketing Club Schaffhausen. Die rund 200 Teilnehmenden konnten mittels digitaler Abstimmung live bestimmen, wer den mit 1000 Franken dotierten Pokal «Marketing Star Schaffhausen 2023» erhält. Das Rennen machte der im Unteren Reiat gross gewordenen Lieferservice Regio-Puur, vertreten durch Mitinitiant Bruno Bosshard (im Bild, stehend) aus Opfertshofen. (Bild: zvg / Mike Kessler)

Erntedank an der Chilbi

ALTDORF Im Erntedankgottesdienst danken wir unserem Schöpfer für die Ernte. Wir hören von Arthur Fuchs einen Erntebericht und von Roland Fehr einen Bericht über die Reben. Religionsschülerinnen und -schüler gestalten den Gottesdienst mit und berichten, was ihnen in diesem Jahr gefallen hat. Akkordeon- und Jodelklänge umrahmen den Gottesdienst.

Für den Altartisch danken wir für Erntegaben, abzugeben am Samstag in der Kirche Opfertshofen (die Kirche ist offen) oder am Sonntag, von 9 bis 10 Uhr direkt im Festzelt. Auf diese Feier freuen sich Pfarrerin Heidrun Werder und das Team. Sie laden alle herzlich dazu ein.

Pfarrerin Heidrun Werder
Evang.-ref. Kirchgemeinde
Thayngen-Opfertshofen

Sonntag, 1. Oktober, 11 Uhr, im Festzelt beim Schützenhaus, Altdorf.

Der Kulturverein feiert 150 Jahre

In seiner langen Geschichte hat der Kulturverein zahlreiche Neuerungen bewirkt, die das Gemeindeleben noch heute beeinflussen. Mitte Oktober feiert er Jubiläum.

THAYNGEN Der im Jahr 1873 einst als Männerverein gegründete heutige Kulturverein war für die Mitglieder in den Anfangsjahren eine wichtige Bildungs- und Diskussionsplattform. Der Verein war seiner Zeit voraus, man pflegte die Geselligkeit und wollte besser informiert sein. Es gab kaum ein Thema, welches nicht diskutiert und «angerissen» wurde. Veränderungen und Bedürfnisse wollten begriffen, verstanden und bearbeitet werden.

Bibliothek und Krankenhilfsverein

Begabte Mitglieder erkannten früh die unaufhaltbaren Entwicklungen und referierten über zukunftsgerichtete Fortschritte unter anderem in Landwirtschaft, Gewerbe, Technik, Politik, Bildung, Hygiene und Gesellschaft. Dank diversen Anstrengungen konnten unter anderem die regionalen Lebensumstände der Bevölkerung verbessert werden. Die Realisierung der ersten Bibliothek, einiger Ortsvereine, der Spar- und Leihkasse (Clientis), des Landwirtschaftlichen Vereins (GVS), des Krankenhilfsvereins (Spitex) haben ihre Wurzeln beim Männerverein.

Der Verein strebte gesellschaftliche und gemeinnützige Ziele an und war in der Region als ein beliebter «Ort zur Förderung des geistigen Lebens» geschätzt. Aus dem Männerverein wurde 1983 die «Vereinigung für Kultur- und Heimatkunde» und daraus entstand 2007 der Kulturverein Thayngen Reiat.

Bereits ab 1885 durften Frauen zwar an den Männerverein-Chränzli teilnehmen, aber erst ab 1963 war ihnen eine Mitgliedschaft im Verein möglich. Die Mitgliederzahlen stiegen stetig an, etwa 250 Personen sind es aktuell.

Heute pflegt und fördert der Kulturverein das geistige und kulturelle Leben der Region. Dazu gehören verschiedene sozial-kulturelle Aktivitäten wie spezielle The-



Der aktuelle Vorstand des Kulturvereins Thayngen Reiat (von links): Monika Feuz (Kassierin), Paul Ryf (AG Sternen), Marc Maag (AG Museen), Walter Scheiwiler (Vertreter des Gemeinderats), Reinhard Stamm (Vereinspräsident), Regula Hübscher (AG Veranstaltungen) und Christian Schilling (Aktuar). Archivbild: Ulrich Flückiger

men- und Kunstausstellungen, Konzerte, Lesungen, Ausflüge und abwechslungsreiche Vorträge – in den vergangenen 150 Vereinsjahren waren es gewiss über 1000 einzelne Veranstaltungen.

Klar, unsere Gesellschaft befindet sich in einem dauernden Wandel, zahlreiche der Veränderungen sind so langsam, dass wir diese im Alltag kaum bemerken. Erstaunlich ist, wie rasant sich die Welt seit der Vereinsgründung verändert hat; unser Wohlstand, die Mobilität, die Produktvielfalt, der Rohstoff- und Energieverbrauch haben sich eklatant vermehrt. Nebenbei sind aber auch einige neue Probleme und Abhängigkeiten geschaffen worden. Wer die Geschichte nicht kennt, kann die Gegenwart oft nicht begreifen. Ein Rückblick in die Vergangenheit hilft uns, aktuelle Trends besser zu verstehen.

Zum Vereinsjubiläum fasste der Historiker Andreas Schiendorfer in einer einzigartigen Festschrift die wichtigsten Ereignisse aus der Region und dem Vereinsleben zusammen. Wie der jährliche Programm-

flyer des Kulturvereins, so wird auch diese Festschrift demnächst an alle Haushalte im Reiat verteilt. Weitere Exemplare sind am «Reiat heute»-Infostand erhältlich oder bestellbar über die Homepage www.kulturverein-thayngen.ch.

Fest in und beim «Sternen»

Die Bevölkerung ist zu den Feierlichkeiten des Kulturvereins herzlich eingeladen. Der Jubiläumsauftritt findet am Samstag, 14. Oktober, um 16 Uhr beim und im Kulturzentrum Sternen in Thayngen statt. Nach der musikalischen Eröffnung durch ein Alphontrio und ein Grusswort wird Andreas Schiendorfer als Autor der Festschrift das exklusive Werk erstmals präsentieren. Anschliessend sind alle Anwesenden zu einem Apéro riche und zu Gesprächen eingeladen. Es freut uns, Kultur gemeinsam zu erleben ...

Reiner Stamm Präsident Kulturverein Thayngen Reiat

Samstag, 14. Oktober, 16 Uhr, beim und im Kulturzentrum Sternen, Thayngen.

Thayngen.
Behufs Gründung eines Vereins zur Förderung gesellschaftlicher und gemeinnütziger Zwecke sind alle sich dafür Interessierende eingeladen,
Freitags, den 14. d., Abends 7 Uhr,
im Gemeindehause dahier sich einzufinden.

Mit diesem Inserat wurde die Gründung des Vereins im «Schaffhauser Intelligenzblatt» vom 13. November 1873 bekannt gegeben. Bild: zvg



AGENDA

FORTSETZUNG VON SEITE 20

SA., 28. OKTOBER

- **Meisterschaftsspiele** Handballverein Thayngen, Sporthalle Stockwiesen, Thayngen.
- **Jungschi** (für Kinder der 3. bis 6.Klasse), 14 bis 17 Uhr, Parkplatz FEG, Th.
- **Absenden** der Feldschützen-gesellschaft Thayngen, 17 Uhr, Schiessstand Weiher, Thayngen.

SO., 29. OKTOBER

- **Unihockey-Meisterschaft** Sporthalle Stockwiesen, Thayngen.

MO., 30. OKTOBER

- **Oktoberfest des Samaritervereins** Theoriesaal, Feuerwehrgebäude, Thayngen.

DI., 31. OKTOBER

- **Kinder- und Jugendabend** für Kinder und Jugendliche von 7 bis 16 Jahren, 18 bis 20.30 Uhr, Unterbau, kath. Kirche, Thayngen.

Weitere Anlässe unter www.thayngen.ch

IMPRESSUM

Verlag Thaynger Anzeiger Meier + Cie AG, Vordergasse 58, 8201 Schaffhausen aboservice@thayngeranzeiger.ch Telefon +41 52 633 33 66

Redaktion Vincent Fluck (vf) redaktion@thayngeranzeiger.ch Telefon +41 52 633 32 38

Anzeigenverkauf Andreas Kändler, anzeigenservice@thayngeranzeiger.ch Telefon +41 52 633 32 75

Todesanzeigen todesanzeigen@thayngeranzeiger.ch Telefon +41 52 633 32 79

Druck Druckwerk Schaffhausen AG Schweizersbildstrasse 30 8207 Schaffhausen info@druckwerk-sh.ch Telefon +41 52 644 03 33

Layout Michael Hägele

Erscheint in der Regel am Dienstag

Anzeigenschluss Montag, 9 Uhr

BIBELVERS DER WOCHE

Die Liebe ist langmütig und freundlich, die Liebe eifert nicht, die Liebe treibt nicht Mutwillen, sie bläht sich nicht auf, sie verhält sich nicht ungehörig, sie sucht nicht das Ihre, sie lässt sich nicht erbittern, sie rechnet das Böse nicht zu. 1. Korinther 13, 4-5

ANZEIGEN

Ärztlicher Notfalldienst im Reiat

Ärztlicher Notfalldienst bei Abwesenheit von Hausärztin und Hausarzt sowie deren Stellvertreter:

Notfallpraxis im Kantonsspital:
Telefon 052 634 34 00

Für dringende Notfälle und Ambulanz:
Telefon 144 A1550036

Abwesenheiten:

Dr. L. Margreth	bis 1.10.2023
Dr. A. Crivelli	1.10. – 15.10.2023
Dr. S. Schmid	6.10. – 15.10.2023

Überall für alle

SPITEX
Thayngen

Hochwertige Pflege- und Hauswirtschaftsleistungen.
Vom Original, mit Leistungsauftrag der Gemeinde Thayngen.

Büro: 052 647 66 00
(Mo.-Fr. von 8.00 – 11.00 Uhr)
Natel: 079 409 57 56
(Mo.-So. von 7.00 – 22.00 Uhr) A1538421

Schweizer Qualitätstreibstoffe immer zum MEGA Preis

**Bleifrei 95 (E0)
Super 98
Diesel (E0)**



THAYNGEN
BENZIN

Grenzstrasse 88 A1536112

AGENDA

DI., 26. SEPTEMBER

- **Unihockey U16**
18.30 Uhr, Turnhalle Hammen, Thayngen.
- **Lehrabend 20 Uhr,**
«Goldgräber in Aktion», FEG-Cafeteria, Thayngen.

MI., 27. SEPTEMBER

- **Mittagstisch** jeden vierten Mittwoch im Monat, 12 Uhr, Unterbau, Pfarrei St. Maria & Antonius, Thayngen; Anmeldung bis am Vortag, 11 Uhr, 052 649 31 72.
- **Bibelgespräch**
14.30 Uhr, FEG-Cafeteria, Thayngen.

DO., 28. SEPTEMBER

- **Einwohnerrat** öffentliche Sitzung, 19 Uhr, Saal des Restaurants Gemeindefeuhaus, Thayngen.

SA., 30. SEPTEMBER

- **Latein-Auffrischung**
9.45 Uhr, Dorfstrasse 32, Thayngen; Anmeldung: 052 649 32 77.
- **Chilbi Altdorf** ab 14 Uhr, beim Schiessstand, Altdorf.
- **Endschieszen** der Feldschützengesellschaft Thayngen, 13.30 Uhr, Schiessstand Weiher, Thayngen.
- **Jugendgruppe** (15+), 19 Uhr, FEG, Thayngen.

SO., 1. OKTOBER

- **Chilbi Altdorf** ab 11 Uhr, beim Schiessstand, Altdorf.

DI., 3. OKTOBER

- **Kinderwoche** 14 Uhr, Thema «Schatzinsel», täglich bis Freitag, 7. Oktober; FEG Thayngen.

FR., 6. OKTOBER

- **Mittagstisch** für Senioren des Unteren und Oberen Reiat, jeden ersten Freitag im Monat; Kaphilohn, Lohn; An- und Abmeldung bei Silvia Vorruf, 079 399 17 49, bis Mittwoch, 12 Uhr.

SA., 7. OKTOBER

- **Endschieszen / Waffenreinigung** der Feldschützengesellschaft Thayngen, 13.30 Uhr, Schiessstand Weiher, Thayngen.

SO., 8. OKTOBER

- **Abschluss-Gottesdienst** der Kinderwoche, 9.30 Uhr, Kinderhüte, mit «Inselfest» im Anschluss, FEG, Thayngen.

DI., 10. OKTOBER

- **Spielnachmittag** für Schülerinnen und Schüler ab 1. Klasse, 14 bis 16 Uhr, Gemeindebibliothek, Kreuzplatz, Thayngen.

gen. Anmeldung bis 9.10.:
bibliothek@thayngen.ch

- **Zistigstreff** für Frauen und Männer ab 60, 14 bis 17 Uhr, Pfarreisaal, kath. Kirche, Thayngen.

DO., 12. OKTOBER

- **Mittagstisch** 12 Uhr, bei Urs Leu Catering, Thayngen. Abmelden bei Joe Waldvogel, 052 649 33 26.

- **Spieleabend** für Schülerinnen und Schüler ab 4. Klasse, 19 bis 21 Uhr, Gemeindebibliothek, Kreuzplatz, Thayngen. Anmeldung bis 9.10.:
bibliothek@thayngen.ch

SA., 14. OKTOBER

- **Jubiläumsfest** 150 Jahre Kulturverein Thayngen Reiat, 16 Uhr, Kulturzentrum Sternen, Kirchplatz, Thayngen.

MI., 11. OKTOBER

- **Mittagstisch** in der FEG, 12 Uhr. Anmeldung Judith Bühler: 052 649 12 25.

MO., 16. OKTOBER

- **Polysportcamp** für Kinder, täglich bis Freitag, 20. Oktober, Sporthalle Stockwiesen, Thayngen.

FR., 20. OKTOBER

- **Gewerbeausstellung** Reiat heute, ab 17 Uhr, Reckenareal, Thayngen.

SA., 21. OKTOBER

- **Gewerbeausstellung** Reiat heute, ab 12 Uhr, Reckenareal, Thayngen.
- **Jugendgruppe** (15+), 19.30 Uhr, FEG, Thayngen.

SO., 22. OKTOBER

- **Gewerbeausstellung** Reiat heute, ab 11 Uhr, Reckenareal, Thayngen.
- **Wahlen** National- und Ständerat.

MO., 23. OKTOBER

- **Gewerbeausstellung** Reiat heute, Handwerker- vesper, 17 bis 23.30 Uhr, Reckenareal, Thayngen.

MI., 25. OKTOBER

- **Vortrag** der Frauenhilfe Thayngen, «Wie die Stimmung das Essverhalten beeinflusst», 14 bis 17 Uhr, Pfarreisaal, kath. Kirche, Thayngen
- **Mittagstisch** jeden vierten Mittwoch im Monat, 12 Uhr, Unterbau, Pfarrei St. Maria & Antonius, Thayngen; Anmeldung bis am Vortag, 11 Uhr, 052 649 31 72.
- **Gschichte-Nomittag** für Kinder ab 5 Jahren, 14 Uhr, Gemeindebibliothek, Thayngen.

FORTSETZUNG SEITE 19

ANZEIGEN

mit 100% **DONAG** 35 Jahre Qualität

Mitarbeiterin des Monats

Reinigung ist Vertrauenssache!



Dora Juhász
Unterhaltsreinigungen

Wohnungs + Gebäudereinigungen
Wallenrütstrasse 10, 8234 Stetten
052 643 38 33, 079 634 38 36, donag.ch A1538643

Verkauf Service Reparaturen

reiat
motorgeräte

STIHL

Hugo Zangger | 8235 Lohn
Tel. 052 649 39 61
www.reiat-motorgeraete.ch A1539758

Wir bewegen die Region

Steinemann
052 635 35 35
steinemann-sh.ch

Personentransport & Kurierdienst seit 1963

052 643 33 33

Ring-Taxi.ch

AutoWaschZentrum.ch Ring-Park A1537946

KRAFTWERK
GANZ GESUND

Im August Kombiabo lösen
+1 Monat gratis
trainieren



Böschstrasse 5 in Thayngen, Tel. 052 640 04 48 (Info@kraftwerk.ch)